

**COOPERATIVA NACIONAL DE EDUCADORES, R.L.
(COOPENAE R.L.)**

**Información Financiera Requerida por la
Superintendencia General de Entidades Financieras**

Estados Financieros sin consolidar

31 DE DICIEMBRE DEL 2013
(Con cifras correspondientes de 2012)

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

ÍNDICE
ESTADOS FINANCIEROS SIN CONSOLIDAR Y SUS NOTAS
Al 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012

	<u>Pág.</u>		<u>Pág.</u>
Balance de Situación	3-4	Estado de Resultados	5
Estado de Flujos de Efectivo	6	Estado de Cambios en el Patrimonio	7
<u>Nº NOTAS</u>	<u>Pág.</u>	<u>Nº NOTAS</u>	<u>Pág.</u>
01- Resumen de operaciones y políticas contables	8	27- Administración de Riesgo	48
02- Activos Sujetos Restricciones	23	<i>a-</i> <i>Riesgo de Crédito:</i>	49
03- Saldos y Transacciones Partes Relacionadas	23	Activo Financiero	49
04- Disponibilidades	24	Cartera Crédito y Productos por Categoría de Riesgo	51
05- Inversiones	24	Mitigación por Garantías – Estimación Contable	56
06- Cartera Créditos	27	Concentración Cartera por Tipo Garantía y Actividad Económica	58
07- Cuentas y Comisiones por Cobrar	28	Morosidad de la Cartera de Crédito	59
08- Bienes Realizables	28	Préstamos en proceso de Cobro Judicial	59
09- Participación Capital Otras Empresas	29	Concentración Deudores Individuales o Grupo Interés Económ.	59
10- Propiedad, Vehículos, Mobiliario y Equipo	30	Inversiones por Calificación	60
11- Otros Activos	32	<i>b-</i> <i>Riesgo de Liquidez:</i>	61
12- Obligaciones con el Público	33	Recuperación y Vencimiento Activos y Pasivos colones y dólares	62-63
13- Obligaciones con Entidades	36	Vencimiento Residual Contractual y Cuadro Flujo Nominal	64
14- Cuentas por Pagar y Provisiones	38	Capital Primario y Secundario	65
15- Otros Pasivos	41	<i>c-</i> <i>Riesgo de Mercado:</i>	65
16- Obligaciones Subordinadas	41	Riesgo Tasa Interés – Calce Tasa Interés sobre Activos y Pasivos	67
17- Patrimonio	42	Análisis de Sensibilidad Tasa de Interés – Efecto Valor Económ.	68
18- Cuentas de Orden	43	Riesgo de Tipo de Cambio – Posición Neta (M.E.) y Calce Plazos	69-72
19- Ingresos Financieros por Inversiones	44		
20- Ingresos Financieros por Cartera Crédito	44	28- Valor Razonable	75
21- Diferencial Cambiario	44	29- Contratos	77
22- Otros Ingresos Financieros	45	30- Transición a NIIF	77-91
23- Gastos Financieros	45		
24- Otros Ingresos Operativos	46		
25- Gastos de Personal	46		
26- Otros Gastos de Administración	47		

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.
(COOPENAE, R.L.)
Balance de Situación sin Consolidar
Al 31 de diciembre
(en colones sin céntimos)

	Notas		2013		2012
<u>ACTIVOS</u>					
Disponibilidades	4	¢	46,321,297,745	¢	25,536,091,083
Efectivo			2,589,424,563		1,890,744,265
Banco Central			3,378,911,718		2,228,139,661
Entidades financieras del país			3,016,429,083		3,821,704,592
Entidades financieras del exterior			219,789,593		212,742,121
Otras disponibilidades			37,116,742,789		17,382,760,443
Inversiones en instrumentos financieros	5		119,374,318,626		103,628,020,841
Disponibles para la venta			117,190,223,752		101,688,730,631
Productos por cobrar			2,184,094,874		1,939,290,210
Cartera de Créditos	6		330,304,202,546		285,141,556,215
Créditos vigentes			319,890,659,292		276,808,140,425
Créditos vencidos			13,824,808,262		11,490,967,633
Créditos en cobro judicial			1,040,178,070		661,349,890
Productos por cobrar			1,152,562,295		1,029,161,838
(Estimación por deterioro de cartera de créditos)			(5,604,005,372)		(4,848,063,571)
Cuentas y comisiones por cobrar	7		1,565,239,225		1,778,675,999
Comisiones por cobrar			9,123,880		28,568,734
Otras cuentas por cobrar			1,556,966,838		1,767,921,207
(Estimación por deterioro de cuentas y comisiones por cobrar)			(851,492)		(17,813,942)
Bienes realizables	8		669,039,447		456,460,261
Bienes y valores adquiridos en recuperación de créditos			1,353,205,881		909,731,582
(Estimación por deterioro y por disposición legal)			(684,166,434)		(453,271,321)
Participación en el capital de otras empresas (neto)	9		2,150,238,908		1,479,197,872
Inmuebles, vehículos, mobiliario y equipo (neto)	10		8,536,796,073		6,683,579,335
Otros activos	11		4,929,608,950		3,979,643,979
Cargos diferidos			919,938,328		999,971,511
Activos intangibles			1,664,789,067		553,975,207
Otros activos			2,344,881,556		2,425,697,261
TOTAL DE ACTIVOS		¢	513,850,741,522	¢	428,683,225,584

sigue...

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.
(COOPENAE, R.L.)
Balance de Situación sin Consolidar
Al 31 de diciembre
(en colones sin céntimos)

...viene	Notas	2013	2012
<u>PASIVOS Y PATRIMONIO</u>			
<u>PASIVOS</u>			
Obligaciones con el público		¢ 298,289,062,177	¢ 235,578,597,774
A la vista	12	16,753,750,978	12,573,171,344
A Plazo	12	275,304,237,809	218,431,975,545
Cargos financieros por pagar		6,231,073,390	4,573,450,885
Obligaciones con entidades	13	108,217,684,758	102,464,094,398
A plazo		102,376,608,206	99,147,887,723
Otras obligaciones con entidades		5,303,149,766	2,684,989,452
Cargos financieros por pagar		537,926,786	631,217,223
Cuentas por pagar y provisiones	14	12,261,818,980	10,027,363,581
Provisiones		3,143,829,215	3,982,403,402
Otras Cuentas por pagar diversas		9,117,989,765	6,044,960,179
Otros pasivos	15	1,016,741,312	1,220,798,788
Ingresos diferidos		247,014,933	222,887,044
Estimación por deterioro de créditos contingentes		2,867,444	2,867,444
Otros pasivos		766,858,935	995,044,300
Obligaciones subordinadas		793,291,037	1,005,795,867
Obligaciones subordinadas	16	792,016,000	1,004,140,000
Cargos financieros por pagar		1,275,037	1,655,867
TOTAL DE PASIVOS		¢ 420,578,598,265	¢ 350,296,650,408
<u>PATRIMONIO</u>			
Capital Social		67,910,435,185	58,531,338,542
Capital pagado	17	67,910,435,185	58,531,338,542
Ajustes al patrimonio		2,633,179,811	309,391,275
Superavit por revaluación inmuebles, mobiliario y equipo	17	2,091,697,976	1,064,173,253
Ajuste por valuación de Inversiones disponibles para la venta		547,063,506	(749,200,307)
Ajuste por valuación de participaciones en otras empresas		(5,581,670)	(5,581,670)
Reservas patrimoniales	17	18,516,106,991	15,735,013,272
Resultado del año		4,212,421,271	3,810,832,087
TOTAL DEL PATRIMONIO		¢ 93,272,143,258	¢ 78,386,575,175
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO		¢ 513,850,741,522	¢ 428,683,225,584
Cuentas contingentes deudoras	18	11,983,910,492	8,750,108,533
Instrumentos Financieros Derivados	18	9,900,200,000	-
Cuenta de Orden por cuenta propia deudoras	18	672,117,667,808	598,519,737,653
Cuenta de Orden por cuenta terceros deudoras	18	499,500,000	645,000,000

Lic. Jose Eduardo Alvarado Campos
GERENTE GENERAL

Licda. Yerlen Molina Sibaja
CONTADORA GENERAL

Licda. Evelyn Morales Vega
AUDITORA INTERNA

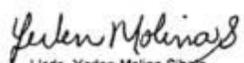
Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.
(COOPENAE, R.L.)
Estado de Resultados sin Consolidar
Por los períodos de un año terminados el 31 de diciembre
(en colones sin céntimos)

	Notas	2013	2012
Ingresos Financieros			
Por disponibilidades		¢ 8,622,276	¢ 9,413,543
Por inversiones en instrumentos financieros	19	8,912,272,723	7,263,453,861
Por cartera de créditos	20	52,670,355,391	45,987,037,052
Por ganancia por diferencias de cambios y UD	21	262,372,494	229,501,640
Por ganancia instrumentos financieros disponibles para la venta		2,049,653,739	72,470,128
Por otros ingresos financieros	22	1,636,558,004	1,350,496,784
Total de Ingresos Financieros		¢ 65,539,834,627	¢ 54,912,373,009
Gastos Financieros			
Por Obligaciones con el Público	23.a	¢ 28,896,590,949	¢ 23,502,618,038
Por Obligaciones con Entidades Financieras	23.b	11,095,304,767	11,104,031,324
Por Obligaciones Subordinadas, Convertibles y Preferentes	16	56,669,599	47,117,047
Por pérdidas por instrumentos financieros disponibles para la venta		125,678,833	77,054,421
Por otros gastos financieros		703,047,252	495,885,008
Total de Gastos Financieros		¢ 40,877,291,400	¢ 35,226,705,837
Por estimación de deterioro de activos	6.b	3,040,335,094	1,883,577,358
Por recuperación de activos y disminución de estimaciones y provisiones		1,095,280,595	1,072,452,104
RESULTADO FINANCIERO BRUTO		¢ 22,717,488,728	¢ 18,874,541,917
Otros Ingresos de Operación			
Por comisiones por servicios		¢ 1,646,776,365	¢ 1,258,150,059
Por bienes realizables		150,707,742	7,714,325
Por ganancia por participaciones en el capital de otras empresas	9	310,826,739	346,325,885
Por cambio y arbitraje de divisas		190,475,687	181,678,215
Por otros ingresos operativos	24	698,066,040	1,427,706,551
Total de Otros Ingresos de Operación		¢ 2,996,852,573	¢ 3,221,575,036
Otros Gastos de Operación			
Por comisiones por servicios		¢ 939,285,896	¢ 744,588,072
Por bienes realizables		405,683,525	180,462,365
Por pérdida por participaciones de capital en otras empresas		15,567,651	26,606,817
Por provisiones		285,914,770	350,739,012
Por cambio y arbitraje de divisas		110,164,657	124,528,563
Por otros gastos operativos		30,116,860	12,384,167
Total de Otros Gastos de Operación		¢ 1,786,733,360	¢ 1,439,308,996
RESULTADO OPERACIONAL BRUTO		¢ 23,927,607,941	¢ 20,656,807,957
Gastos Administrativos			
Por Otros Gastos de Personal	25	¢ 8,150,693,699	¢ 6,806,986,343
Por Otros Gastos de Administración	26	7,608,558,085	6,460,191,817
Total Gastos Administrativos		¢ 15,759,251,784	¢ 13,267,178,159
RESULTADO OPERACIONAL NETO ANTES DE IMPUESTOS Y PARTICIPACIONES SOBRE LA UTILIDAD		¢ 8,168,356,158	¢ 7,389,629,798
Participaciones sobre la Utilidad		367,576,027	332,533,341
RESULTADO DEL AÑO		¢ 7,800,780,131	¢ 7,057,096,457


Lic. Jose Eduardo Alvarado Campos
GERENTE GENERAL


Licda. Yelien Molina Sibaja
CONTADORA GENERAL


Licda. Evelyn Morales Vega
AUDITORA INTERNA

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.
(COOPENAE R.L.)
Estado de Flujos de Efectivo sin Consolidar
 Por los períodos de un año terminados el 31 de diciembre
 (en colones sin céntimos)

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Flujo de efectivo de las actividades de operación		
Resultado del año	€ 7,800,780,131	€ 7,057,096,457
Partidas aplicadas a resultados que no requieren uso de fondos		
Ganancia o pérdida por venta de activos recibidos en dación de pago y de inmuebles, mobiliario y equipo.	491,815,501	6,562,419
Pérdidas por estimación por deterioro cartera de créditos	3,040,335,094	1,883,577,358
Ganancia por participaciones en el capital de otras empresas, neto	(295,259,088)	(319,719,068)
Gastos por provisión	18,415,794,568	8,587,981,432
Depreciaciones y amortizaciones	1,467,306,322	1,269,512,666
Ingreso traslado de fondo mutual	(462,000,000)	(622,000,000)
Ingreso traslado de socorro mutuo solidario	(46,000,000)	(813,668,440)
Gasto por intereses	40,048,565,314	34,653,766,409
Estimación de Bienes realizables	407,066,958	
Ingreso por intereses	(61,591,250,390)	(53,259,904,456)
Variación neta en los activos (aumento), o disminución		
Créditos y avances de efectivo	(47,866,144,196)	(47,928,000,587)
Bienes realizables	(619,646,145)	(348,291,996)
Otros activos	80,815,705	(787,848,281)
Variación neta en los pasivos aumento, o (disminución)		
Otras cuentas por pagar y provisiones	(15,673,339,169)	(7,002,561,314)
Otros pasivos	<u>(204,057,476)</u>	<u>813,800,402</u>
	€ (55,005,216,869)	€ (56,809,696,999)
Intereses recibidos	61,223,045,269	52,459,103,981
Intereses pagados	<u>(38,484,614,076)</u>	<u>(33,370,250,574)</u>
Flujos netos de efectivo usados en las actividades de operación	€ <u>(32,266,785,677)</u>	€ <u>(37,720,843,592)</u>
Flujos de efectivo de las actividades de inversión		
Aumento en instrumentos financieros (excepto mantenidos para negociar)	(344,936,160,968)	(223,178,804,795)
Disminución en instrumentos financieros (excepto mantenidos para negociar)	330,730,931,660	199,066,056,026
Adquisición de inmuebles, mobiliario y equipo	(3,077,864,499)	(796,908,002)
Adquisición de mejoras a propiedad arrendada	(389,478,882)	(758,884,102)
Adquisición de activo intangible	(1,375,775,858)	(122,753,595)
Participaciones en efectivo en el capital de otras empresas	651,742,776	(34,926,781)
Flujos netos de efectivo usados en las actividades de inversión	€ <u>(18,396,605,771)</u>	€ <u>(25,826,221,249)</u>
Flujos de efectivo de las actividades de financiamiento		
Obligaciones financieras	851,146,899,193	780,608,961,879
Pagos de obligaciones	(784,459,300,498)	(720,060,959,908)
Aportes de capital social	14,772,370,907	16,087,190,424
Liquidaciones de asociados	(5,393,274,264)	(8,063,508,877)
Uso de reservas	(807,265,141)	(717,401,094)
Pago de excedentes a asociados	<u>(3,810,832,087)</u>	<u>(3,686,025,258)</u>
Flujos netos de efectivo provistos por las actividades de financiamiento	€ <u>71,448,598,110</u>	€ <u>64,168,257,166</u>
Aumento (disminución) neta en efectivo y equivalentes	€ <u>20,785,206,663</u>	€ <u>621,192,325</u>
Efectivo y equivalentes al inicio del año	€ <u>25,536,091,082</u>	€ <u>24,914,898,757</u>
Efectivo y equivalentes al final del año	€ <u>46,321,297,744</u>	€ <u>25,536,091,082</u>


 Lic. Jose Eduardo Alvarado Campos
 GERENTE GENERAL


 Lidia Yerlen Molina Sibaja
 CONTADORA GENERAL


 Lidia Evelyn Morales Vega
 AUDITORA INTERNA

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
 www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional Educadores, R.L.
(COOPENAE, R.L.)
Estado de Cambios en el Patrimonio sin Consolidar
Por los períodos de un año terminados el 31 de diciembre
(en colones sin céntimos)

Descripción	Notas	Capital social	Ajustes al Patrimonio		Reservas patrimoniales	Resultados acumulados al inicio del período	Total
			Superávit por revaluación inmuebles, mobiliario y equipo	Ajuste por Valuación de inversiones disponibles para la venta			
Saldo al 01 de enero del 2012	17	€ 50,507,656,995	1,064,173,253	(578,360,534)	13,206,149,996	3,686,025,258	67,885,644,968
Ajuste por cambio razonable de las inversiones en valores disponibles para la venta				(169,803,054)			(169,803,054)
Superávit por revaluación de inmuebles							-
Resultado del año						7,057,096,457	7,057,096,457
Reservas legales y otras reservas estatutarias					3,246,264,370	(3,246,264,370)	-
Traslado 40% de CENECOOP (2,5%) a reserva educación							-
Distribución de excedentes año 2011						(3,686,025,258)	(3,686,025,258)
Capitalización de excedentes							-
Aportes de capital recibidos durante el año		16,087,190,424					16,087,190,424
Traslado de intereses generados por aporte especial de capital a cuenta por pagar asociados							-
Liquidaciones y Traslado capital especial durante el año		(8,063,508,877)					(8,063,508,877)
Ajuste por valuación de inversiones productode las participaciones en otras empresas				(6,618,390)			(6,618,390)
Capital Pagado Adicional							-
Aplicación de reservas					(717,401,094)		(717,401,094)
Saldo al 31 de diciembre del 2012	17	€ 58,531,338,542	1,064,173,253	(754,781,978)	15,735,013,272	3,810,832,087	78,386,575,175
Ajuste por cambio razonable de las inversiones en valores disponibles para la venta				1,296,263,813			1,296,263,813
Ajuste por revaluación de propiedad, planta y equipo							-
Resultado del año						7,800,780,131	7,800,780,131
Reservas legales y otras reservas estatutarias					3,588,358,860	(3,588,358,860)	-
Superávit por revaluación de inmuebles			1,027,524,724				1,027,524,724
Traslado 40% de CENECOOP (2,5%) a reserva educación							-
Distribución de excedentes año 2012						(3,810,832,087)	(3,810,832,087)
Capitalización de excedentes							-
Aportes de capital recibidos durante el año		14,772,370,907					14,772,370,907
Traslado de intereses generados por aporte especial de capital a cuenta por pagar asociados							-
Liquidaciones y Traslado capital especial durante el año		(5,393,274,264)					(5,393,274,264)
Ajuste por valuación de inversiones productode las participaciones en otras empresas							-
Capital Pagado Adicional							-
Aplicación de reservas					(807,265,141)		(807,265,141)
Saldo al 31 de diciembre del 2013	17	€ 67,910,435,185	2,091,697,976	541,481,835	18,516,106,991	4,212,421,271	93,272,143,258


Lic. Jose Eduardo Alvarado Campos
GERENTE GENERAL


Lidia Yarién Molina Sibaja
CONTADORA GENERAL


Lidia Evelyn Morales Vega
AUDITORA INTERNA

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenaes:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

1. Resumen de operaciones y políticas contables significativas**(a) Entidad que reporta**

La Cooperativa Nacional de Educadores, R.L. (la “Cooperativa”), está ubicada en el Cantón Central de San José, Costa Rica. Se constituyó el 22 de agosto de 1966, y se inscribió mediante resolución C-0148 del 18 de noviembre de 1966 en cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos No.318 del Código de Trabajo y No.74 de la Ley Orgánica del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social. La Cooperativa se encuentra regulada por lo dispuesto en la Ley de Asociaciones Cooperativas No. 4179, Código de Trabajo, Ley Orgánica del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, y la ley 7391. Además debe de cumplir con las normas y disposiciones establecidas por la Ley Orgánica del Banco Central de Costa Rica y por la Superintendencia General de Entidades Financieras (SUGEF).

La Cooperativa es una unidad económica independiente, y pertenece a un grupo financiero.

De acuerdo con su estatuto sus objetivos son fomentar la solidaridad, el ahorro y la ayuda mutua, divulgar la doctrina cooperativa, conceder servicios de ahorro y crédito a los asociados y propiciar su bienestar socio económico brindándoles servicios equitativos y competitivos.

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa cuenta con 496 empleados (465 en el 2012), mantiene en funcionamiento 25 sucursales (24 en el 2012) y 11 cajeros automáticos (11 en el 2012). La dirección electrónica de la Cooperativa es: <http://www.coopenae.fi.cr>.

(b) Bases para la elaboración de los estados financieros*i. Base de contabilidad*

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con las disposiciones de carácter contable, emitidas por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF) y por la Superintendencia General de Entidades Financieras (SUGEF).

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

ii. Bases de medición

Los estados financieros han sido preparados con base en el costo histórico con excepción de los activos disponibles para la venta, los cuales son reconocidos al valor razonable.

Los métodos usados para medir los valores razonables son discutidos en la nota e-(vi).

(c) Moneda funcional y de presentación

Los estados financieros y sus notas se expresan en colones (¢), la unidad monetaria de la República de Costa Rica, de acuerdo con las disposiciones emitidas por el CONASSIF y por la SUGEF.

(d) Moneda extranjera

i. Transacciones en moneda extranjera

Los activos y pasivos mantenidos en moneda extranjera son convertidos a colones a la tasa de cambio prevaleciente a la fecha del balance general, con excepción de aquellas transacciones con tasas de cambio contractualmente acordadas. Las transacciones en moneda extranjera ocurridas durante el año son convertidas a las tasas de cambio que prevalecieron en las fechas de las transacciones. Las ganancias o pérdidas por conversión de moneda extranjera son reflejadas en los resultados del año.

ii. Unidad monetaria y regulaciones cambiarias

La paridad de; colón con el dólar de los Estados Unidos de América, se determina en un mercado cambiario libre, bajo la supervisión del Banco Central de Costa Rica, mediante la utilización de las bandas cambiarias. Al 31 de diciembre del 2013, ese tipo de cambio se estableció en ¢495.01 y ¢507.80 por US \$1,00 para la compra y venta de divisas, respectivamente (¢502.07 y ¢514.32 al 31 de diciembre del 2012).

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

iii. Método de valuación de activos y pasivos

Al 31 de diciembre del 2013, los activos y pasivos denominados en dólares de los Estados Unidos de América fueron valuados al tipo de cambio de compra de ₡495.01 por US\$1,00 (₡502.07 por US\$1,00 en 2012). Lo anterior, de conformidad con las regulaciones establecidas por el Banco Central de Costa Rica.

(e) Activos y pasivos financieros

i. Reconocimiento

Inicialmente, la Cooperativa reconoce los préstamos y avances, depósitos e instrumentos de deuda emitidos en la fecha que se originaron. Las compras y ventas de activos financieros realizadas regularmente son reconocidas a la fecha de negociación en la que la Cooperativa se compromete a comprar o vender el activo. Todos los activos y pasivos son reconocidos inicialmente a la fecha de negociación en que la Cooperativa se vuelve parte de las disposiciones contractuales del instrumento.

ii. Clasificación

• Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y equivalentes de efectivo incluye documentos y dinero disponible, saldos disponibles mantenidos con bancos centrales y activos financieros altamente líquidos con vencimientos originales de menos de dos meses, sujetos a un riesgo poco significativo de cambios en su valor razonable, y es usado por la Cooperativa en la administración de sus compromisos de corto plazo.

El efectivo y equivalente de efectivo se reconocen en el balance general al costo amortizado.

• Cartera de crédito

La cartera de crédito incluye préstamos, los cuales son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no se cotizan en un mercado activo y generalmente originando fondos a un deudor en calidad de préstamos. Los préstamos son inicialmente medidos al valor razonable más los costos que los originan.

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Los préstamos reestructurados consisten en activos financieros cuyas condiciones originales de plazo, interés o mensualidad han sido modificadas por dificultades de pago del deudor.

La cartera de crédito se presenta a su valor principal pendiente de cobro. Los intereses sobre los préstamos se calculan con base en el valor principal pendiente de cobro y las tasas de interés pactadas, y se contabilizan como ingresos bajo el método contable de acumulación. Adicionalmente, se tiene la política de no acumular intereses sobre aquellos préstamos cuyo capital o intereses esté atrasado en más de 180 días.

Los préstamos en no acumulación de intereses se presentan a su valor estimado de recuperación aplicando la política de deterioro.

- Inversiones en instrumentos financieros

Las inversiones en instrumentos financieros son valorados inicialmente al valor razonable más los costos de transacción directamente incrementales, y posteriormente contabilizados dependiendo de su clasificación tanto mantenidas para negociar como disponibles para la venta.

Según la regulación vigente, los instrumentos mantenidos para negociar son inversiones en fondos de inversión abiertos que la Cooperativa mantiene con el propósito de generar utilidades en el corto plazo.

Los activos disponibles para la venta son aquellos activos financieros que no se han mantenido para negociar, no han sido originados por la Cooperativa ni se van a mantener hasta su vencimiento.

Los activos mantenidos hasta el vencimiento constituyen aquellos activos financieros que se caracterizan por pagos fijos o determinables y un vencimiento fijo que la Cooperativa tiene la intención y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. De acuerdo con las disposiciones regulatorias, la Cooperativa no puede mantener inversiones en instrumentos financieros clasificadas como mantenidas al vencimiento.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

- Valores comprados bajo acuerdos de reventa

Los valores comprados bajo acuerdos de reventa son transacciones de financiamiento generalmente a corto plazo con garantía de valores, en las cuales la Cooperativa toma posesión de los valores a un descuento del valor de mercado y acuerda revenderlos al deudor a una fecha futura y a un precio determinado. La diferencia entre este valor de compra y el precio de venta futuro se reconoce como ingreso bajo el método de tasa de interés efectiva.

Los precios de mercado de los valores subyacentes son monitoreados y en caso de que exista un desmejoramiento material y no transitorio en el valor de un título específico, la Cooperativa reconoce contra resultados del período un ajuste al valor del costo amortizado.

- Depósitos e instrumentos de deuda emitidos

Los depósitos e instrumentos de deuda emitidos son una de las principales fuentes de financiamiento de la Cooperativa.

Los depósitos e instrumentos de deuda emitidos son valorados inicialmente al valor razonable más los costos de transacciones atribuibles directamente, y posteriormente valorados a sus costos amortizados usando el método de interés efectivo.

iii. Desreconocimiento

Un activo financiero se da de baja cuando la Cooperativa pierde el control de los derechos contractuales que conforman al activo. Lo anterior ocurre cuando los derechos se hacen efectivos, se vencen o se ceden. En el caso de los pasivos financieros, estos se desreconocen cuando se liquidan.

iv. Compensación

Los activos y pasivos financieros son compensados y el monto se reporta neto en los estados financieros, cuando la Cooperativa tiene el derecho legal de compensar estos saldos y cuando se tiene la intención de liquidarlos en una base neta.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

v. *Valorización del costo amortizado*

El costo amortizado de un activo o pasivo financiero es la medida inicial de dicho activo o pasivo menos los reembolsos del principal, más o menos la amortización acumulada de cualquier diferencia entre el importe inicial y el valor de reembolso en el vencimiento, y menos cualquier disminución por deterioro.

Todos los activos y pasivos financieros no negociables, préstamos y cuentas por cobrar originados, se miden al costo (amortizado), menos las pérdidas por deterioro. Cualquier prima o descuento se incluye en el valor en libros del instrumento relacionado y se amortiza llevándolo al ingreso o gasto financiero.

vi. *Medición de valor razonable*

El valor razonable de los instrumentos financieros se basa en su precio de mercado cotizado a la fecha de los estados financieros, sin incluir cualquier deducción por concepto de costos de transacción.

La determinación de valor justo para activos y pasivos financieros para los cuales no se dispone de precios de mercado, requiere el uso de técnicas de valuación. Para los instrumentos financieros que se transan con poca regularidad y los precios son poco transparentes, el valor justo es menos objetivo, ya que requiere juicios de valor sobre la liquidez, concentración de factores inciertos de mercado, supuestos de precios y otros factores que pueden afectar el instrumento específicamente.

Las técnicas de valuación incluyen modelos de valor presente de flujos de efectivo descontados, comparación con instrumentos similares, para los cuales si existen precios observables de mercado y otros modelos de valuación. Para cada tipo de instrumento y dependiendo de la complejidad de cada tipo, la Cooperativa determina el modelo apropiado para que refleje el valor justo para cada tipo de instrumento. Estos valores no pueden ser observados como precios de mercado por la valoración de juicio implícito. Los modelos utilizados son revisados periódicamente a fin de actualizar los factores y poder obtener un valor que permita su valoración.

La Administración de la Cooperativa considera que estas valoraciones son necesarias y apropiadas para presentar los instrumentos adecuadamente en los estados financieros.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

vii. Ganancias y pérdidas en mediciones posteriores

Las ganancias y pérdidas producidas por una modificación en el valor razonable de los activos disponibles para la venta, se reconocen directamente en el patrimonio hasta que una inversión se considere deteriorada, en cuyo momento la pérdida se reconoce en el estado de resultados. En el caso de la venta, cobro o disposición de los activos financieros, la ganancia o pérdida acumulada reconocida en el patrimonio se transfiere al estado de resultados.

(f) Bienes realizables

Los bienes realizables comprenden los bienes recibidos como cancelación parcial o total de préstamos que no se recuperan según los términos de pago establecidos. Los bienes realizables se registran al valor menor que resulta de la comparación de:

- El saldo contable correspondiente al capital, así como los intereses corrientes y los moratorios, los seguros y los gastos de administración derivados del crédito o cuenta por cobrar que se cancela.
- El valor de mercado a la fecha de incorporación del bien.

Para los bienes realizables que no fueron vendidos en el plazo de dos años, contados desde la fecha de su adjudicación, se debe registrar una estimación equivalente a su valor contable. En el caso de los bienes adquiridos a partir de junio 2010, el registro contable de la estimación se debe constituir gradualmente a razón de un veinticuatroavo mensual hasta completar el cien por ciento del valor contable del bien.

(g) Participación en el capital de otras empresas

Para efectos de presentación de los estados financieros individuales de la Cooperativa, las participaciones en otras empresas sobre las cuales se ejerce el control total o influencia en la administración de la misma, se valúan aplicando el método de participación patrimonial. Las operaciones de las subsidiarias que afectan su patrimonio sin incidir en los resultados, se consideran en los registros de la Cooperativa de la misma forma y los principios de contabilidad aplicados en ambas entidades son uniformes ante situaciones similares.

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(h) Inmuebles, vehículos, mobiliario y equipo en uso*i. Activos propios*

Los inmuebles, vehículos, mobiliario y equipo en uso se registran al costo, neto de la depreciación y amortización acumuladas. Las mejoras significativas son capitalizadas, mientras que las reparaciones y mantenimientos menores que no extienden la vida útil o mejoran el activo son cargados directamente a gastos cuando se incurren.

Las propiedades son objeto de ajustes por revaluación, al menos cada cinco años mediante un avalúo hecho por un perito independiente.

ii. Desembolsos posteriores

Los desembolsos incurridos para reponer componentes de inmuebles, mobiliario y equipo son capitalizados y contabilizados separadamente. Los desembolsos posteriores solo se capitalizan cuando incrementan los beneficios económicos futuros, si no se reconocen en el estado de resultados conforme se incurren. Los ítems reemplazados son dados de baja.

iii. Depreciación

La depreciación y la amortización se cargan a las operaciones corrientes, utilizando el método de línea recta, sobre la vida útil estimada de los activos relacionados, tal como a continuación se señala:

Edificio	50 años
Vehículos	10 años
Mobiliario y equipo	10 años
Equipo cómputo	5 años
Mejoras a la propiedad arrendada	plazo del arrendamiento

iv. Activos arrendados

Los activos arrendados bajo arrendamiento operativo no se reconocen en el balance general de la Cooperativa, ya que ésta no asume sustancialmente todos los riesgos y beneficios de la propiedad.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(i) Deterioro de activos no financieros

El monto en libros de un activo no financiero se revisa en la fecha de cada balance general, con el fin de determinar si hay alguna indicación de deterioro. De haber tal indicación, se estima el monto recuperable de ese activo. La pérdida por deterioro se reconoce cuando el monto en libros de tal activo excede su monto recuperable; tal pérdida se reconoce en el estado de resultados para aquellos activos registrados al costo, y se reconoce como una disminución en la revaluación para los activos registrados a montos revaluados.

El monto recuperable de los activos equivale al monto más alto obtenido después de comparar el precio neto de venta con el valor en uso. El precio neto de venta equivale al valor que se obtiene en transacción libre y transparente. El valor en uso corresponde al valor actual de los flujos y desembolsos de efectivo futuros que se derivan del uso continuo de un activo y de su disposición al final.

Si en un período posterior disminuye el monto de una pérdida por deterioro y tal disminución se puede relacionar bajo criterios objetivos a una situación que ocurrió después del castigo, el castigo se ajusta a través del estado de resultados o de patrimonio según sea el caso.

(j) Otros activos

Las mejoras realizadas a las propiedades arrendadas se registran al costo y se amortizan en el plazo de vigencia de los contratos y es calculada por el método de línea recta.

Los programas de cómputo se registran al costo. Se amortiza por el método de línea recta a cinco años plazo, o conforme a la duración del licenciamiento de uso.

(k) Cuentas por pagar y otras cuentas por pagar

Las cuentas por pagar y otras cuentas por pagar se registran al costo amortizado.

(l) Provisiones

Una provisión es reconocida en el balance general, cuando la Cooperativa adquiere una obligación legal o contractual como resultado de un evento pasado y es probable que se requiera un desembolso económico para cancelar tal obligación. La provisión realizada es aproximada a su valor de cancelación, no obstante puede diferir del monto definitivo. El valor estimado de las provisiones, se ajusta a la fecha del balance general afectando directamente el estado de resultados.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(m) Aportes de asociados

Las políticas y procedimientos adoptados por la Cooperativa permiten lograr la afiliación del asociado a la Cooperativa, así como una correcta comunicación de deberes, beneficios y ventajas de pertenecer a la Cooperativa. Pueden pertenecer a la Cooperativa personas asalariadas (del sector público o privado) y no asalariadas que perciban recursos propios. Luego de incluir al nuevo asociado en la base de datos, se le hará entrega del manual que le permitirá conocer los servicios, usos y trámites. Los aportes se realizan vía ventanilla o por deducción de planillas y se devuelven al finalizar el ejercicio económico del período en el que el asociado renuncia.

Todo cliente (asociado) debe cumplir con la política “Conozca a su cliente” que permite identificar a las personas físicas y jurídicas con las que se establece una relación de negocios y con ello minimizar la presencia de clientes que podrían utilizar la Cooperativa para propósitos ilícitos.

(n) Participación sobre los excedentes

De acuerdo con los estatutos y el artículo 76 de la Ley de Asociaciones Cooperativas, las participaciones sobre los excedentes para las entidades afectadas por la ley indicada, son las siguientes:

<u>Detalle</u>	<u>Porcentaje</u>
CENECOOP	2,5%
CONACOOOP	1%
ORGANISMOS DE INTEGRACIÓN	1%

(o) Reserva legal

De conformidad con el artículo 26 de la Ley de Regulación de la Actividad de Intermediación Financiera de las Organizaciones Cooperativas, las Cooperativas de ahorro y crédito deben destinar anualmente no menos de 10% de sus excedentes a la constitución de una reserva hasta que alcance 20% del capital social, que servirá para cubrir pérdidas cuando los resultados netos del período resulten insuficientes.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(p) Reservas patrimoniales

De conformidad con los estatutos y los artículos 81, 82 y 83 de la Ley de Asociaciones Cooperativas, la Cooperativa destina parte de los excedentes netos anuales a las siguientes reservas estatutarias:

- i. 10% para la formación de la reserva legal.
- ii. 6% para la formación de una reserva de bienestar social para satisfacer riesgos sociales que no estén cubiertos por el régimen social de Costa Rica, en beneficio de los asociados y de los empleados.
- iii. 5% para la formación de una reserva de educación para fines educativos y la divulgación de los principios de la doctrina cooperativa. Esta reserva se incrementa adicionalmente con el 40% de la participación de CENECOOP correspondiente al 2,5% de los excedentes del período (40% del 2,5%=1%), al estar asociados a la Cooperativa más del 95% de sus trabajadores.
- iv. 25% para la formación de una reserva de fortalecimiento patrimonial.

(q) Fondo de mutualidad

La Cooperativa administra un fondo de mutualidad solidario que permite la protección de los beneficiarios designados en caso de fallecimiento del asociado mediante la creación de un beneficio y de un auxilio funerario. Este fondo se rige por lo establecido en el artículo 23 de la ley 6756 de la Ley de Asociaciones Cooperativas y mediante el Reglamento de Fondo de Mutualidad aprobado por el Consejo de Administración de la Cooperativa.

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, la Cooperativa mantiene una provisión “Fondo Mutual”, la cual se registra con base en un porcentaje de los créditos otorgados y se utiliza para realizar la cancelación de la cobertura a la Aseguradora y cubrir posibles saldos de las operaciones de crédito que tengan los asociados a la fecha de su defunción.

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(r) **Fondo de socorro mutuo solidario**

Se establece el Socorro Mutuo Solidario, por sus siglas SMS, como un plan de ayuda mutua de previsión social, constituido únicamente con los aportes no reembolsables de los asociados participantes y en beneficio exclusivo de éstos, destinado a brindar un beneficio de mutualidad ante el acaecimiento de la muerte de los asociados cotizantes al SMS, mediante la liquidación del beneficio económico correspondiente, por parte de la Cooperativa a favor de los beneficiarios designados por el asociado o de sus herederos si no hubiere beneficiarios designados, excepto cuando la causa del deceso sea VIH/SIDA o suicidio, en cuyo caso no procederá el pago de beneficio alguno. Se establece además un porcentaje del 10% para cancelar al asociado que cumpla con los requisitos un adelanto de vida.

Para ambos fondos, la Cooperativa contrata un estudio actuarial una vez al año, para verificar la razonabilidad del saldo registrado; y contablemente los excesos sobre este monto son reconocidos como un ingreso en el estado de resultados del periodo.

(s) **Superávit por revaluación**

El valor de los inmuebles se revisa mediante avalúos de peritos independientes, los cuales, deben efectuarse al menos una vez cada cinco años. El último avalúo realizado por la Cooperativa fue en el año 2013.

El superávit por revaluación que se incluye en el patrimonio se puede trasladar directamente a las utilidades no distribuidas en el momento de su realización. La totalidad del superávit se realiza cuando los activos se retiran de circulación o se dispone de ellos. El traslado del superávit por revaluación a utilidades no distribuidas no se registra a través del estado de resultados.

(t) **Estimación por deterioro de la cartera de crédito**

La SUGEF define crédito como toda aquella operación formalizada por un intermediario financiero, cualquiera que sea la modalidad, y en la cual la Cooperativa asume un riesgo. Se consideran como créditos los préstamos, los arrendamientos financieros, el descuento de documentos, las garantías en general, los anticipos, los sobregiros en cuenta corriente, las aceptaciones bancarias, los intereses acumulados y la apertura de cartas de crédito.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La cartera de créditos se valúa de conformidad con las disposiciones establecidas en el Acuerdo SUGEF 1-05. Las disposiciones más relevantes del acuerdo se resumen en la Nota 28. Los incrementos en la estimación por deterioro de la cartera de crédito que resultan de lo anterior, se incluyen en los registros de contabilidad previa autorización de la SUGEF, de conformidad con el artículo No. 10 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional.

La estimación de deterioro por créditos contingentes se presenta en la sección de pasivo del balance general, en la cuenta de otros pasivos.

(u) Pagos por arrendamientos operativos

Los pagos realizados bajo arrendamientos operativos son reconocidos en el estado de resultados bajo el método lineal durante el plazo del arrendamiento. Los incentivos por arrendamiento recibidos se reconocen como parte integral del total de gastos por arrendamiento, por el plazo del arrendamiento.

(v) Impuesto sobre la renta

i. Corriente:

De acuerdo con el artículo 3, inciso e) de la Ley del Impuesto sobre la Renta y con base en el artículo 78 de la Ley de Asociaciones Cooperativas y Creación del Instituto Nacional de Fomento Cooperativo, la Cooperativa se encuentra exenta del pago de impuesto sobre la renta; no obstante, está obligada por la Ley 7293 del 3 de abril de 1992 a retener y pagar 5% de impuesto sobre la renta sobre los excedentes distribuidos a sus asociados.

ii. Diferido:

La Cooperativa se encuentra exenta del pago de impuesto sobre la renta por lo que no se reconoce impuesto sobre la renta diferido.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(w) **Reconocimientos de ingresos y gastos**

i. Por intereses:

Los intereses sobre las colocaciones, inversiones en valores y otras cuentas por cobrar y obligaciones se registran por el método de acumulación o devengado, con base en el saldo principal pendiente y el interés pactado. En los créditos y otras cuentas por cobrar que tienen atraso de más de 180 días se sigue el criterio de suspender el registro del ingreso por intereses hasta que se haga efectivo. El principal y los intereses acumulados por esas colocaciones, inversiones y otras cuentas por cobrar requieren una estimación conforme las disposiciones de la SUGEF. La amortización de primas y descuentos sobre las inversiones se debe registrar por el método del interés efectivo.

ii. Ingreso por comisiones

Las comisiones se originan por servicios que presta la Cooperativa. Las comisiones se reconocen cuando el servicio es brindado. En el caso que la comisión se difiera, se reconoce durante el plazo del servicio, calculado sobre una base de interés efectivo cuando la comisión esté en exceso de los costos incurridos para el otorgamiento del servicio o en el caso de comisiones por el otorgamiento de créditos se tratan como ajustes al rendimiento efectivo. Si hay exceso de ingresos sobre costos para generar estas comisiones, se difiere en la vida de los créditos y se presenta como un ingreso diferido.

(x) **Prestaciones legales**

La legislación costarricense requiere el pago de cesantía al personal que fuese despedido sin causa justa. La legislación indica el pago de 7 días para el personal que tenga entre 3 y 6 meses de laborar, 14 días para aquellos que tengan más de 6 meses y menos de un año y finalmente para los que posean más de un año de acuerdo con una tabla establecida en la Ley de Protección al Trabajador, con un máximo de 8 años. La Cooperativa tiene la política de realizar un adelanto de cesantía a sus colaboradores cada tres años, manteniendo las características del contrato de prestación de servicio original.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La Cooperativa ha definido como política que se reconocerá el auxilio de cesantía por todos los años laborados, de acuerdo con la siguiente tabla de antigüedad:

Días cesantía según tabla	Tiempo Laborado	Rango meses	Tope meses	Factor (días cesantía tabla/tope meses)
8.50	De 3 a 6 meses	1-6	6	1.42
17.00	De 7 a 12 meses	7-12	12	1.42
24.60	De 1 año a 1 año y 6 meses	13-18	18	1.37
49.20	De 1 año y 7 meses a 2 años y 6 meses	19-30	30	1.64
74.00	De 2 años y 7 meses a 3 años	31-36	36	2.06

(y) Uso de estimaciones

La preparación de los estados financieros requiere que la administración realice juicios, estimaciones y supuestos que afectan la aplicación de las políticas contables y los montos de activos, pasivos, ingresos y gastos informados. Los resultados reales pueden diferir de estas estimaciones.

Las estimaciones y supuestos relevantes son revisados regularmente. Las revisiones de las estimaciones contables son reconocidas en el período en que la estimación es revisada y en cualquier período futuro afectado.

Las estimaciones importantes que son particularmente susceptibles a cambios significativos se relacionan con la determinación de la estimación por deterioro de la cartera de crédito, la determinación del valor razonable de los instrumentos financieros, la determinación de las vidas útiles de los inmuebles, mobiliario y equipo en uso y la determinación de los supuestos utilizados para verificar la razonabilidad de los Fondos de Mutualidad y de Socorro Mutuo Solidario.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

2. Activos sujetos a restricciones

Al 31 de diciembre, los activos sujetos a restricciones se detallan como sigue:

Activo restringido	2013	2012	Causa de la restricción
Inversiones en instrumentos financieros	¢ 54,958,127,017	¢ 43,847,254,950	Reserva de liquidez
Inversiones en instrumentos financieros	¢ 3,554,547,688	¢ 5,452,624,450	Garantizan contratos de recaudación
Cartera de crédito	¢ 153,102,486,963	¢ 139,327,281,787	Cedida en garantía
Inmuebles	¢ 0	¢ 316,035,000	Crédito G&E Inversiones y Junta Pensiones

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, la reserva de liquidez corresponde al 15% del promedio mensual sobre los saldos diarios de conformidad con lo indicado en el Título IV de las Regulaciones de Política Monetaria, la Circular Externa SUGEF 32-97 del 8 de diciembre de 1997 y el Artículo No. 10 del Acta de Sesión de Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica No.4978-98, celebrada el 25 de noviembre de 1998.

3. Saldos y transacciones con partes relacionadas

Al 31 de diciembre, los saldos y transacciones con partes relacionadas se detallan como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
ACTIVOS		
Cuentas por Cobrar	225,170,592	243,281,234
Total Activos	225,170,592	243,281,234
PASIVOS		
Cuentas por Pagar	-	-
Total Pasivos	-	-
INGRESOS		
Ingresos Operativos	36,000,000	11,000,000
Total Ingresos	36,000,000	11,000,000

Durante el periodo terminado el 31 de diciembre del 2013, las remuneraciones al personal clave de la Cooperativa con vínculo por gestión fueron de ¢637.411.417 (¢495.260.264 en el 2012). Asimismo, los beneficios a corto plazo del personal clave ascienden a ¢42.556.276 (¢96.841.772 en el 2012).

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Un detalle de las operaciones de los miembros del Consejo de Administración y del Comité Técnico en la Cooperativa al 31 de diciembre, es como sigue:

	2013		2012	
	Créditos	Ahorros	Créditos	Ahorros
Consejo Administración ¢	123,178,098	¢ 57,851,764	¢ 104,112,809	¢ 48,634,983
Comité Técnico	458,272,184	618,576,879	513,111,073	444,946,619
	¢ 581,450,282	¢ 676,428,643	¢ 617,223,882	¢ 493,581,602

4. Disponibilidades

Las disponibilidades (efectivo y equivalentes de efectivo) se detallan como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Efectivo	2,589,424,563	1,890,744,265
Depósitos a la vista en el BCCR	3,378,911,718	2,228,139,661
Depósitos a la vista entidades financieras del país	3,016,429,083	3,821,704,592
Otras disponibilidades restringidas	219,789,593	212,742,121
Sub-Total Disponibilidades	¢ 9,204,554,956	¢ 8,153,330,640
Inversiones a corto plazo altamente líquidas	37,116,742,789	17,382,760,443
Total Disponibilidades	¢ 46,321,297,745	¢ 25,536,091,083

Al 31 de diciembre del 2013, las inversiones de corto plazo altamente líquidas, corresponden a títulos del gobierno en colones y dólares con rendimiento anual entre 0.96% y 10.73% (0.76% y 10.58% en el 2012) para colones, y entre 1.10% y 6.45% (8.20% en el 2012), para dólares, los cuales se incluyen como parte de los equivalentes de efectivo.

5. Inversiones en instrumentos financieros

Las inversiones en instrumentos financieros se clasifican como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Inversión disponibles para la venta ¢	117,190,223,752	¢ 101,688,730,631
Productos por cobrar	2,184,094,874	1,939,290,210
	¢ 119,374,318,626	¢ 103,628,020,841

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, no hay inversiones mantenidas hasta su vencimiento.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Un detalle de las inversiones en instrumentos financieros disponibles para la venta, es como sigue:

Inversiones cuyo emisor es del país:

31 de diciembre del 2013						
Emisor	Instrumento	Rendimiento entre		Vencimiento	Monto	
Sector Público y Privado colones:						
BANHVI	BHA1C	10.21 %	y 10.21 %	07/04/2015 al 07/04/2015	¢	300,594,000
BCAC	CDP	5.90 %	y 5.90 %	31/10/2014 al 31/10/2014		300,705,000
BCCR	BEM - C, BEM-0, BEMV	4.90 %	y 11.98 %	12/03/2014 al 16/07/2031		67,523,281,587
HSBC	BHD2C	8.74 %	y 8.74 %	25/08/2014 al 25/08/2014		243,616,800
SCOTIABANK	BS16J	7.25 %	y 7.25 %	28/10/2016 al 28/10/2016		500,090,000
MUCAP	CPH COL	6.20 %	y 6.20 %	05/11/2014 al 05/11/2014		162,810,375
Financiera DESYFIN	CDP	8.00 %	y 8.00 %	11/11/2014 al 11/11/2014		10,000,000
COOPEANDE	CDP	9.00 %	y 9.00 %	11/06/2014 al 11/06/2014		1,719,259,694
COOPESERVIDORES	CDP	8.00 %	y 8.00 %	26/06/2014 al 26/06/2014		1,504,340,332
MINISTERIO HACIENDA	TP, TPTBA, TUDES, TP 0	1.00 %	y 9.66 %	19/03/2014 al 26/04/2034		27,176,600,777
BANCO NACIONAL	CDP, CDP 0	-	y 6.67 %	07/03/2014 al 11/12/2014		2,201,003,118
BPDC	CDP, BPN4, BPN6, BPN5,	5.89 %	y 11.50 %	23/03/2014 al 13/11/2023		3,706,919,500
ICE	BIF3C, BIC6	8.14 %	y 11.13 %	03/04/2023 al 11/08/2023		735,685,000
BCR	CDP, CDP 0	5.50 %	y 6.10 %	02/04/2014 al 07/08/2014		1,036,031,552
MUTAL ALAJUELA	BCVP1	8.00 %	y 8.00 %	12/09/2018 al 12/09/2018		166,174,800
Total Colones Sector Público y Privado						¢ 107,287,112,534
Sector Público y Privado dólares:						
BCR	BBC18	5.25 %	y 5.25 %	12/08/2018 al 12/08/2018		247,505,000
BP	BB15\$	5.15 %	y 5.15 %	01/02/2015 al 01/02/2015		502,350,998
CORBANA	BCO19	4.00 %	y 4.00 %	21/06/2019 al 21/06/2019		285,707,446
FINANCIERA DESYFIN	CDP - \$	4.25 %	y 4.25 %	04/03/2014 al 04/03/2014		264,068,822
MINISTERIO HACIENDA	TP\$	2.53 %	y 6.90 %	19/11/2014 al 26/11/2025		6,298,420,217
BANCO NACIONAL	BNAL23	6.25 %	y 6.25 %	01/11/2023 al 01/11/2023		241,144,122
PROMERICA	CI \$	4.00 %	y 4.00 %	29/04/2014 al 29/04/2014		248,415,818
MUCAP	CPH	3.50 %	y 3.50 %	05/09/2014 al 05/09/2014		247,821,806
ICE	BIC2\$, BIC6\$, COS21	5.25 %	y 6.95 %	20/05/2016 al 10/11/2021		244,566,739
KOR	KOR2015	4.38 %	y 4.38 %	10/08/2015 al 10/08/2015		52,167,619
RABBA	RABO2015	2.13 %	y 2.13 %	13/10/2015 al 13/10/2015		50,770,701
AT	AT2018	5.50 %	y 5.50 %	01/02/2018 al 01/02/2018		55,625,759
BSC	BEAR2017	5.55 %	y 5.55 %	22/01/2017 al 22/01/2017		82,417,680
FFCB	FFCB2015, FFCB2017	0.39 %	y 0.79 %	17/12/2015 al 18/09/2017		196,514,020
FHLB	FHL2019	1.40 %	y 1.40 %	13/12/2019 al 13/12/2019		92,564,890
FHLMC	FHLM2019	1.25 %	y 1.25 %	02/10/2019 al 02/10/2019		94,076,651
FNMA	FNMA2016	5.00 %	y 5.00 %	15/03/2016 al 15/03/2016		108,899,230
GSGPI	GOLD2018	5.95 %	y 5.95 %	18/01/2018 al 18/01/2018		84,247,237
MCD	MC2018	5.35 %	y 5.35 %	01/03/2018 al 01/03/2018		56,514,797
NUCOR	NUCOR2017	5.75 %	y 5.75 %	01/12/2017 al 01/12/2017		56,225,216
PACIFIC	PAC2019	5.50 %	y 5.50 %	15/01/2019 al 15/01/2019		85,425,608
TOYOT	TOYOT2017	1.75 %	y 1.75 %	22/05/2017 al 22/05/2017		50,023,731
UNITHHEALT	UNIT2018	6.00 %	y 6.00 %	15/02/2018 al 15/02/2018		57,447,396
UNIT	UNT2017	5.38 %	y 5.38 %	15/12/2017 al 15/12/2017		56,683,595
ANHS	ANBU2018	7.75 %	y 7.75 %	15/01/2019 al 15/01/2019		61,919,316
WELLF	WEL2016	5.13 %	y 5.13 %	15/09/2016 al 15/09/2016		81,586,806
Total Dólares Sector Público y Privado						¢ 9,903,111,218
Productos por Cobrar						2,184,094,874
Total de Inversiones Disponibles para la Venta						¢ 119,374,318,626

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Inversiones cuyo emisor es del país:

31 de diciembre del 2012								
Emisor	Instrumento	Rendimiento entre		Vencimiento		Monto		
Sector Público y Privado colones:								
BANHVI	BHA1C	10.50 %	y 10.50 %	07/04/2015 al	07/04/2015	¢	301,083,000	
BCCR	BEM - C, BEM-0, BEMV	7.06 %	y 11.98 %	08/05/2013 al	04/05/2022		66,190,393,305	
COOPEANDE	CDP	13.25 %	y 13.25 %	10/12/2013 al	10/12/2013		1,518,110,105	
COOPESERVIDORES	CDP	13.00 %	y 13.00 %	25/04/2013 al	25/04/2013		1,309,519,679	
MINISTERIO HACIENDA	TP, TPTBA, TUDES	1.00 %	y 12.20 %	05/03/2013 al	12/01/2022		19,521,741,358	
IMPROSA	CDP	9.15 %	y 9.15 %	29/04/2013 al	29/04/2013		599,754,229	
BANCO NACIONAL	CDP, CDP 0	6.67 %	y 11.50 %	08/03/2013 al	11/08/2014		1,155,829,169	
ICE	BIF3C	11.27 %	y 11.27 %	03/04/2023 al	03/04/2023		509,915,000	
BCR	CDP	11.50 %	y 11.50 %	11/10/2013 al	11/10/2013		501,246,528	
BCIE	BCIE1	10.25 %	y 10.25 %	28/01/2014 al	28/01/2014		256,885,200	
BPDC	CDP	11.00 %	y 11.30 %	14/08/2013 al	31/10/2013		302,752,889	
Total Colones Sector Público y Privado							¢	92,167,230,462
Sector Público y Privado dólares:								
BANEX	CDP 0, CDP - \$	- %	y 2.10 %	29/06/2013 al	29/06/2013		1,254,485,824	
CORBANA	BCO19	4.13 %	y 4.13 %	21/06/2019 al	21/06/2019		271,433,341	
MINISTERIO HACIENDA	TP\$, BDE14, BDE23	3.07 %	y 6.90 %	29/05/2013 al	26/11/2025		5,211,451,114	
ICE	ICE14, ICE 13, BIC2\$	5.25 %	y 7.10 %	10/12/2013 al	20/05/2016		622,151,412	
BANCO NACIONAL	CDP 0, BNH2\$	2.12 %	y 3.50 %	12/07/2013 al	27/01/2014		510,658,650	
FINANCIERA DESYFIN	CDP - \$	3.50 %	y 3.50 %	03/03/2013 al	03/03/2013		259,987,209	
ANBU	ANBU2018	7.75 %	y 7.75 %	15/01/2019 al	15/01/2019		66,996,221	
AT	AT2018	5.50 %	y 5.50 %	01/02/2018 al	01/02/2018		59,736,289	
BSC	BEAR2017	5.55 %	y 5.55 %	22/01/2017 al	22/01/2017		84,886,230	
FFCB	FFCB2015, FFCB2017	0.39 %	y 0.79 %	17/12/2015 al	18/09/2017		200,125,102	
FHLB	FHL2019	1.40 %	y 1.40 %	13/12/2019 al	13/12/2019		100,233,255	
FHLMB	FHLM2019	1.25 %	y 1.25 %	02/10/2019 al	02/10/2019		100,022,385	
FNMA	FNMA2016	5.00 %	y 5.00 %	15/03/2016 al	15/03/2016		114,813,368	
GSGPI	GOLD2018	5.95 %	y 5.95 %	18/01/2018 al	18/01/2018		87,676,484	
KDB	KOR2015	4.38 %	y 4.38 %	10/08/2015 al	10/08/2015		53,756,635	
MCD	MC2018	5.35 %	y 5.35 %	01/03/2018 al	01/03/2018		60,564,704	
NUCOR	NUCOR2017	5.75 %	y 5.75 %	01/12/2017 al	01/12/2017		60,238,359	
PACIFIC	PAC2019	5.50 %	y 5.50 %	15/01/2019 al	15/01/2019		91,291,388	
RABOBANK	RABO2015	2.13 %	y 2.13 %	13/10/2015 al	13/10/2015		53,756,635	
TOYOT	TOYOT2017	1.75 %	y 1.75 %	22/05/2017 al	22/05/2017		51,406,947	
UNITEDTECH	UNT2017	5.38 %	y 5.38 %	15/12/2017 al	15/12/2017		59,600,730	
UNITHEAL	UNIT2018	6.00 %	y 6.00 %	15/02/2018 al	15/02/2018		61,368,016	
WELLF	WEL2016	5.13 %	y 5.13 %	15/09/2016 al	15/09/2016		84,859,871	
Total Dólares Sector Público y Privado							¢	9,521,500,169
Total Sector Público y Privado Colones y Dólares Disponibles para la Venta							¢	101,688,730,631
Productos por Cobrar								1,939,290,210
Total de Inversiones Disponibles para la Venta							¢	103,628,020,841

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenaes:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
 www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

6. Cartera de créditos
(a) Origen de la cartera de préstamos

	31 de diciembre	
	2013	2012
Créditos vigentes	¢ 168,303,092,448	¢ 138,920,690,261
Créditos vigentes restringidos	151,587,566,845	137,887,450,164
Créditos vencidos	12,309,888,143	9,058,785,897
Créditos vencidos restringidos	1,514,920,119	2,432,181,737
Créditos en cobro judicial	1,040,178,070	661,349,890
Sub-total Cartera de Crédito	334,755,645,624	288,960,457,948
Productos por cobrar	1,152,562,295	1,029,161,838
Estimación por deterioro e incobrabilidad de cartera de créditos	(5,604,005,372)	(4,848,063,571)
Total Cartera de Crédito	¢ 330,304,202,546	¢ 285,141,556,215

Al 31 de diciembre del 2013, las tasas de interés anual que devengan los préstamos oscilan entre 0.87% y 37.10% anual (0.87% y 37.10% en el 2012) en colones, y 1.81% y 10.83% anual (1.16% y 10.83% en el 2012) en dólares.

(b) Estimación por deterioro de la cartera de crédito

El movimiento del año, de la estimación para cuentas incobrables, se detalla como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Saldo al Inicio del año	¢ 4,848,063,571	¢ 4,497,236,905
Menos:		
Estimación cargada por créditos insolutos	(2,301,355,743)	(1,565,216,005)
Mas:		
Estimación cargada a los resultados del año	3,040,335,094	1,883,577,358
Traslado proveniente de la estimación de otras cuentas por cobrar	16,962,450	32,465,314
Saldo al Final del Año	¢ 5,604,005,372	¢ 4,848,063,571

La estimación por deterioro de la cartera de crédito se basa en la evaluación periódica del nivel de cobrabilidad de los saldos que representan la cartera de préstamos, la cual se efectúa de conformidad con las normas emitidas por la SUGEF. Tal estimación refleja un saldo que, en opinión de la Administración, es adecuado para absorber aquellas pérdidas eventuales que se pueden generar en la recuperación de esa cartera de préstamos, según los criterios de SUGEF. La evaluación considera varios factores, incluyendo la situación económica actual, experiencia previa de la estimación, la estructura de la cartera, la liquidez de los clientes, la calidad de garantías de los préstamos y otras disposiciones emitidas por SUGEF.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

7. Cuentas y comisiones por cobrar

El detalle de las cuentas y productos por cobrar se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Comisiones por cobrar	¢ 9,123,880	¢ 28,568,734
Anticipos a proveedores	255,865,404	798,894,462
Planillas instituciones	1,080,852,597	844,074,917
Otras cuentas a cobrar diversas	220,248,837	124,951,828
Sub-total	¢ 1,566,090,718	¢ 1,796,489,941
Estimación por deterioro e incobrabilidad de las Cuentas y productos por cobrar	¢ (851,492)	¢ (17,813,942)
Total Cuentas y Comisiones por cobrar	¢ 1,565,239,225	¢ 1,778,675,999

Seguidamente, se presenta el movimiento de la estimación por deterioro e incobrabilidad de las cuentas y productos por cobrar:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Saldo al inicio del año	¢ 17,813,942	¢ 50,279,256
Menos:		
Traslado a la estimación de incobrabilidad de la cartera de créditos	(16,962,450)	(32,465,314)
Saldo al final del año	¢ 851,492	¢ 17,813,942

8. Bienes realizables

El detalle de los bienes realizables se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Bienes y Valores adquiridos en recuperacion de créditos	¢ 954,249,265	¢ 617,582,534
Otros Bienes adquiridos en dación de pago	398,956,616	292,149,047
Sub-total	¢ 1,353,205,881	¢ 909,731,582
Estimación por deterioro de bienes realizables	(684,166,434)	(453,271,321)
TOTAL	¢ 669,039,447	¢ 456,460,261

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Los movimientos de la estimación para bienes realizables se presentan de la siguiente manera:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Saldo al inicio del año	¢ 453,271,321	¢ 295,029,946
Pérdida por estimación de deterioro y disposición legal de bienes realizables	407,066,958	511,971,259
Cargos por venta o retiro de bienes realizables contra estimación	(176,171,846)	(353,729,884)
Saldo al final al año	¢ 684,166,434	¢ 453,271,321

9. Participación en el capital de otras empresas

El detalle de la participación en el capital de otras empresas se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Corporación Operadores de Servicios Telemáticos	¢ 56,669,251	¢ -
Grupo Empresarial Cooperativo de Costa Rica R.L.	414,699,356	404,722,370
Coopenae Sociedad Agencia Seguros S.A.	603,594,043	309,445,789
Aseguradora del Istmo - ADISA S.A.	886,497,046	586,682,736
Profesionales en Software - PROSOFT S.A.	188,779,211	178,346,978
Sub-Total	2,150,238,908	1,479,197,872
Total	¢ 2,150,238,908	¢ 1,479,197,872

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa reconoció un ingreso por participación en el capital de otras empresas de ¢310,826,739 (¢346,325,885 en el 2012), y una pérdida por ¢15,567,651 (¢26,606,817 en el 2012).

Los ajustes a las participaciones se realizaron con Estados Financieros presentados a los siguientes periodos: Corporación Operadores de Servicios Telemáticos al 30/09/2013, Grupo Empresarial Cooperativo al 31/12/2013, Coopenae Sociedad Agencia de Seguros al 31/12/2013, ADISA S.A. al 30/11/2013 y PROSOFT S.A. al 31/08/2013.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

10. Propiedad, vehículos, mobiliario y equipo en uso, neto

Al 31 de diciembre del 2013, los inmuebles, vehículos, mobiliario y equipo, netos se detallan como sigue:

	<u>Edificios y Terrenos</u>	<u>Mobiliario y Equipo</u>	<u>Equipo de Cómputo</u>	<u>Vehículos</u>	<u>Total</u>
<u>Costo:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2013	¢ 3,659,955,019	2,780,237,608	2,443,939,749	173,511,200	9,057,643,576
Adiciones del año	774,146,948	314,683,836	313,636,438	45,475,500	1,447,942,722
Retiros del año	-	53,844,167	63,318,641	39,719,050	156,881,858
Saldo al 31 de diciembre del 2013	<u>4,434,101,967</u>	<u>3,041,077,276</u>	<u>2,694,257,547</u>	<u>179,267,650</u>	<u>10,348,704,440</u>
<u>Revaluación:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2013	1,046,518,548	31,083,829	-	-	1,077,602,378
Adiciones del año	1,507,021,712	-	-	-	1,507,021,712
Retiros del año	479,496,989	-	-	-	479,496,989
Saldo al 31 de diciembre del 2013	<u>2,074,043,272</u>	<u>31,083,829</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,105,127,101</u>
<u>Depreciación acumulada costo:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2013	(391,582,429)	(1,218,250,678)	(1,699,965,075)	(53,669,374)	(3,363,467,555)
Gasto por depreciación del año	68,081,683	229,231,973	213,201,180	23,457,858	533,972,693
Retiros del año	-	41,401,423	1,340,349	34,906,017	77,647,789
Saldo al 31 de diciembre del 2013	<u>(459,664,111)</u>	<u>(1,406,081,229)</u>	<u>(1,911,825,905)</u>	<u>(42,221,214)</u>	<u>(3,819,792,459)</u>
<u>Depreciación acumulada revaluación:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2013	(57,115,235)	(31,083,829)	-	-	(88,199,063)
Gasto por depreciación del año	9,043,946	-	-	-	9,043,946
Saldo al 31 de diciembre del 2013	<u>(66,159,181)</u>	<u>(31,083,829)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(97,243,009)</u>
Saldo Neto al 31 de diciembre del 2013	¢ <u><u>5,982,321,947</u></u>	<u><u>1,634,996,049</u></u>	<u><u>782,431,641</u></u>	<u><u>137,046,436</u></u>	<u><u>8,536,796,073</u></u>

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Al 31 de diciembre del 2012, los inmuebles, vehículos, mobiliario y equipo, netos se detallan como sigue:

	Edificios y Terrenos	Mobiliario y Equipo	Equipo de Cómputo	Vehículos	Total
<u>Costo:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2012	¢ 3,525,649,368	2,427,649,523	2,182,985,583	173,555,867	8,309,840,341
Adiciones del año	134,305,651	353,342,280	286,488,351	22,771,720	796,908,002
Retiros del año	-	754,195	25,534,185	22,816,388	49,104,768
Saldo al 31 de diciembre del 2012	<u>3,659,955,019</u>	<u>2,780,237,608</u>	<u>2,443,939,749</u>	<u>173,511,200</u>	<u>9,057,643,576</u>
<u>Revaluación:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2012	1,046,518,548	31,083,829	-	-	1,077,602,378
Saldo al 31 de diciembre del 2012	<u>1,046,518,548.30</u>	<u>31,083,829.42</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,077,602,378</u>
<u>Depreciación acumulada costo:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2012	(323,500,746.26)	(992,046,484)	(1,395,088,895)	(43,012,385)	(2,753,648,510)
Gasto por depreciación del año	68,081,682.60	226,924,084	330,373,365	26,982,261	652,361,393
Retiros del año	-	719,890	25,497,185	16,325,273	42,542,348
Saldo al 31 de diciembre del 2012	<u>(391,582,428.86)</u>	<u>(1,218,250,677.78)</u>	<u>(1,699,965,074.65)</u>	<u>(53,669,374.03)</u>	<u>(3,363,467,555)</u>
<u>Depreciación acumulada revaluación:</u>					
Saldo al 01 de enero del 2012	(48,071,289)	(31,083,829)	-	-	(79,155,117)
Gasto por depreciación del año	9,043,946	-	-	-	9,043,946
Saldo al 31 de diciembre del 2012	<u>(57,115,235)</u>	<u>(31,083,829)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(88,199,063)</u>
Saldo Neto al 31 de diciembre del 2012	¢ <u>4,257,775,904</u>	<u>1,561,986,931</u>	<u>743,974,674</u>	<u>119,841,826</u>	<u>6,683,579,335</u>

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

11. Otros activos

El detalle de otros activos se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Cargos Diferidos:</u>		
Mejoras a la propiedad arrendada	¢ 919,938,328	¢ 999,971,511
Sub-Total Cargos Diferidos	919,938,328	999,971,511
<u>Activos Intangibles:</u>		
Software	¢ 1,664,789,067	¢ 553,975,207
Sub-Total Activos Intangibles	1,664,789,067	553,975,207
<u>Otros Activos:</u>		
Gastos Pagados por Anticipado	¢ 1,225,071,663	¢ 1,123,144,867
Bienes Diversos	209,237,286	671,242,678
Operaciones pendientes de imputación	737,916,177	532,763,522
Otros activos restringidos	172,656,430	98,546,194
Sub-Total Otros Activos	¢ 2,344,881,556	¢ 2,425,697,261
	¢ 4,929,608,950	¢ 3,979,643,979

El movimiento de las mejoras a la propiedad arrendada se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Costo:</u>		
Saldo al inicio del año	¢ 2,379,174,254	¢ 1,620,290,151
Adiciones	389,478,882	758,884,102
Saldo al final del año	¢ 2,768,653,135	¢ 2,379,174,254
<u>Amortización:</u>		
Saldo al inicio del año	¢ (1,379,202,742)	¢ (1,048,913,787)
Gasto del año	(469,512,065)	(330,288,955)
Saldo al final del año	(1,848,714,807)	(1,379,202,742)
	¢ 919,938,328	¢ 999,971,511

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El movimiento del software se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Costo:</u>		
Saldo al inicio del año	¢ 1,949,687,995	¢ 1,826,934,399
Adiciones	1,375,775,858	122,753,595
Saldo al final del año	¢ 3,325,463,853	¢ 1,949,687,995
<u>Amortización:</u>		
Saldo al inicio del año	¢ (1,395,712,788)	¢ (1,117,894,416)
Gasto del año	(358,576,178)	(277,818,372)
Retiros	93,614,180	-
Saldo al final del año	¢ (1,660,674,786)	¢ (1,395,712,788)
	¢ 1,664,789,067	¢ 553,975,207

12. Obligaciones con el público

Las obligaciones con el público se detallan como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>A la vista:</u>		
Ahorro a la Vista	¢ 8,772,575,301	¢ 6,480,604,607
Ahorro Cambio Giros	3,678,419,795	2,851,680,222
Fondo a la Vista FIC	-	-
Otros Servicios SP	-	-
Comisión Otros Servicios SP	-	-
Ahorro a la Vista partes relacionadas	79,588,585	68,320,592
Ahorro Cambio Giros partes relacionadas	1,354,126	967,306
Ahorro a la Vista Dólares	1,377,246,765	1,103,198,050
Ahorro a la Vista Dólares partes relacionadas	7,523,078	7,311,234
Captaciones a plazo vencidas	2,836,297,521	1,986,650,620
Sub-Total captaciones a la vista	¢ 16,753,005,172	¢ 12,498,732,630
Otras obligaciones a la vista	745,806	74,438,714
	¢ 16,753,750,978	¢ 12,573,171,343

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>A plazo:</u>		
Depósitos de ahorro a plazo	¢ 19,285,149,239	¢ 17,310,990,631
Depósitos a plazo	249,326,291,868	194,377,991,621
Depósitos a plazo partes relacionadas	139,907,334	179,118,150
CDP's a plazo afectados en garantía	3,350,531,777	2,618,110,569
Depósitos a plazo afectados en garantía	959,002,473	1,180,156,251
Otras captaciones a plazo	2,243,355,118	2,765,608,324
	¢ <u>275,304,237,809</u>	¢ <u>218,431,975,545</u>

Las captaciones a plazo realizadas en ventanilla, están constituidas por documentos emitidos a plazos mínimos de 31 días y hasta cinco años. Al 31 de diciembre del 2013, los certificados denominados en colones devengan intereses que oscilan entre 3.50% y 10.50% anual (entre 5.75% y 18.25% en el 2012); aquellos denominados en dólares devengan intereses que oscilan entre 0.75% y 2.75% anual (entre 0.75% y 4.85% en el 2012).

(a) Depósitos de clientes por número de clientes y monto acumulado

Al 31 de diciembre del 2013, el detalle de los depósitos de clientes por número de clientes y monto acumulado es el siguiente:

<u>A la vista:</u>	<u>Nº Clientes</u>	<u>Monto Acumulado</u>
Ahorro a la Vista	58,067	¢ 8,772,575,301
Ahorro Cambio Giros	19,217	3,678,419,795
Ahorro a la Vista partes relacionadas	14	79,588,585
Ahorro Cambio Giros partes relacionadas	6	1,354,126
Ahorro a la Vista Dólares	4,939	1,377,246,765
Ahorro a la Vista Dólares partes relacionadas	13	7,523,078
Captaciones a plazo vencidas	27,405	2,836,297,521
Otras obligaciones a la vista		745,806
		¢ <u>16,753,750,978</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

<u>A plazo:</u>	<u>N° Clientes</u>	<u>Monto Acumulado</u>
Depósitos de ahorro a plazo	71,061 ¢	19,285,149,239
Depósitos a plazo	12,334	249,326,291,868
Depósitos a plazo partes relacionadas	8	139,907,334
CDP's a plazo afectados en garantía	224	3,350,531,777
Depósitos a plazo afectados en garantía	2,179	959,002,473
Otras captaciones a plazo	845	2,243,355,118
	¢	<u>275,304,237,809</u>

Al 31 de diciembre del 2012, el detalle de los depósitos de clientes por número de clientes y monto acumulado es el siguiente:

<u>A la vista:</u>	<u>N° Clientes</u>	<u>Monto Acumulado</u>
Ahorro a la Vista	57,672 ¢	6,480,604,607
Ahorro Cambio Giros	17,345	2,851,680,222
Ahorro a la Vista partes relacionadas	27	68,320,592
Ahorro Cambio Giros partes relacionadas	7	967,306
Ahorro a la Vista Dólares	4,367	1,103,198,050
Ahorro a la Vista Dólares partes relacionadas	15	7,311,234
Captaciones a plazo vencidas	25,466	1,986,650,620
Otras obligaciones a la vista		74,438,714
	¢	<u>12,573,171,343</u>

<u>A plazo:</u>	<u>N° Clientes</u>	<u>Monto Acumulado</u>
Depósitos de ahorro a plazo	72,074 ¢	17,310,990,631
Depósitos a plazo	25,040	194,377,991,621
Depósitos a plazo partes relacionadas	39	179,118,150
CDP's a plazo afectados en garantía	203	2,618,110,569
Depósitos a plazo afectados en garantía	2,101	1,180,156,251
Otras captaciones a plazo	1,129	2,765,608,324
	¢	<u>218,431,975,545</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

13. Obligaciones con entidades

El detalle de las obligaciones financieras se presenta a continuación:

<u>Obligaciones con entidades financieras del país:</u>	31 de diciembre	
	2013	2012
BCT en colones con tasas de interés entre el 14.25% y 15.50% (entre 12.25% y 18% en 2012) variable con vencimiento entre mayo del 2014 y diciembre 2015, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	612,919,935	1,190,503,466
Banco Nacional de Costa Rica en colones con tasa entre 10.60%,11.95% (entre 11.25% y 17.50% en 2012) variable con vencimiento entre setiembre 2014, y agosto 2027 garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	15,162,078,716	19,035,099,935
Banco Hipotecario de la Vivienda en colones con tasa de interés entre el 8.05%, 8.80% (entre 11.75% y 12.25% en 2012) con vencimiento en febrero 2015 y mayo de 2028, con garantía hipotecaria.	10,348,503,145	9,386,882,640
Banco Davivienda en colones con tasa de interés del 12.50% (entre 11.50% y 17% en 2012) variable con vencimiento en mayo 2018, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	5,835,298,538	7,428,378,851
Scotiabank en colones con tasa de interés variable entre 10.95%, 12.50% (entre 14.75% y 15.50% en 2012) con vencimiento en diciembre 2014 y julio de 2015, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	1,636,111,102	3,792,777,766
Banco Popular en colones con tasa de interés entre 10.80%, 12.55% (entre 11% y 16.25% en 2012) variable con vencimiento entre Junio 2014 y mayo de 2023, garantizado con pagarés de asociados.	7,862,893,037	8,782,944,650
Banco Crédito Agrícola de Cartago en colones con tasa de interés variable del 13.00% (entre 11.75% y 14.25% en 2012) con vencimiento en mayo de 2018, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	1,750,051,910	2,390,499,556
Banco de Costa Rica en colones con tasa de interés variable entre 11.40%, 13.25% (entre 14% y 17% en 2012) con vencimiento en julio 2014 y agosto 2018, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	9,425,079,850	13,096,414,923
BCIE en colones con tasa de interés entre 9.05%, 10.40% (entre 12.50% y 14.25% en 2012) variable con vencimiento en diciembre 2016 y Junio 2023, garantizado con pagarés institucionales.	10,161,700,000	10,815,000,000
FINADE en colones con tasa de interés del 7.25% (entre 7.50% y 7.75% en 2012) con vencimiento julio del 2015 y agosto del 2018, garantía mediante fideicomiso custodia de pagarés.	2,347,695,232	1,777,852,155
Banco Improsa en colones con tasa de interés variable entre 13.50% y 13.75% (entre 14.75% y 19% en 2012) con vencimiento en Abril del 2016, garantizadas mediante fideicomiso de custodia de pagarés.	1,538,496,217	1,887,342,039
Sub-Total Obligaciones con entidades financieras del país	66,680,827,682	79,583,695,982
		Pasan

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

vienen	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Obligaciones con entidades financieras del exterior:</u>		
Symbiotics en colones con tasa de interés variable del 14.25%, con vencimiento en Noviembre del 2014.	¢ 499,250,100	¢ 499,250,100
Blueorchard Finance (MIGROF) en colones con tasa de interes variable del 13.50%, con vencimiento en Noviembre 2016	738,945,000	-
Blueorchard Finance (MEF) en colones con tasa de interes variable del 13.50%, con vencimiento en Noviembre 2016	985,260,000	-
Blueorchard Finance (BOMF) en colones con tasa de interes variable del 13.50%, con vencimiento en Noviembre 2016	985,260,000	-
Symbiotics Dual Return Fund en dólares con tasa de interés variable del 5.75%, con vencimiento en Noviembre del 2015.	990,020,000	1,004,140,000
Symbiotics EMF Microfinance en dólares con tasa de interés variable del 5.75%, con vencimiento en Noviembre del 2015.	990,020,000	1,004,140,000
Symbiotics Finethic Microfinance en dólares con tasa de interés variable del 5.75%, con vencimiento en Noviembre del 2015.	990,020,000	1,004,140,000
Blueorchard Finance (MIGROF) en dólares con tasa de interés variable del 5.80%, con vencimiento en Diciembre del 2015.	631,137,750	853,519,000
Blueorchard Finance (MEF) en dólares con tasa de interés variable del 6.00%, con vencimiento en Diciembre del 2015.	1,113,772,500	1,506,210,000
Banco Agromercantil de Guatemala en dólares con tasa de interés variable del 6.00%, con vencimiento en Diciembre del 2018.	3,960,011,194	2,510,350,000
IFC en colones con tasa de interés fija del 12.03%, 12.50% y 12.53% (12.03% y 12.53% en 2012) con vencimiento en mayo 2016.	5,253,406,235	4,437,693,750
FMO en colones con tasa de interés fija del 10.90%, 12.33% con vencimiento en mayo 2016.	4,763,968,750	4,487,218,750
Global Bank en dólares con tasa de interés variable del 6.50% con vencimiento en marzo 2016.	883,288,914	1,253,390,141
Triple Jump en dólares con tasa de interés fija del 6.25% con vencimiento en Octubre 2016.	990,020,000	1,004,140,000
Banco GYT continental S.A. con tasa de interes del 7% vencimiento en Enero del 2018	2,021,200,082	-
DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH con tasa de interes variable de 4.68% con vencimiento en Setiembre 2019	9,900,200,000	-
OIKOCREDIT Tasa Ajustable vencimiento en marzo del 2019 tasa 12.25%	1,848,134,820	-
Sub-Total Obligaciones con entidades financieras del exterior	<u>37,543,915,344</u>	<u>19,564,191,741</u>
<u>Obligaciones con entidades no financieras del país:</u>	2013	2012
INFOCOOP en colones con tasa de interés entre el 9%, 10.50% (entre 9% y 10.50% en 2012) con vencimiento en junio 2016 y setiembre 2018 con garantía de pagarés de asociados.	¢ 3,455,014,946	¢ 2,684,989,452
Sub-Total Obligaciones con entidades no financieras del país	<u>3,455,014,946</u>	<u>2,684,989,452</u>
Cargos por obligaciones con entidades financieras	¢ 537,926,786	¢ 631,217,223
Total Obligaciones con entidades financieras	¢ 108,217,684,758	¢ 102,464,094,398

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

14. Cuentas por pagar y provisiones

El detalle de las otras cuentas por pagar y provisiones se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Provisiones:</u>		
Prestaciones legales	¢ 253,539,852	¢ 770,952,867
Incentivo al personal	133,604,161	120,100,024
Provisión seguro depósito	362,572,500	362,572,500
Fondo de capitalización laboral	14,026,171	12,345,018
Fondo mutual	700,785,141	701,414,991
Provisión pago supervisión de SUGEF	52,200,000	-
Acumulación de puntos tarjeta de crédito	20,796,589	5,600,000
Provisión Proyección Social	209,760	209,760
Bonificaciones	1,399,226	1,288,319
Provisión SMS	1,604,695,815	2,007,919,923
Sub-total	¢ <u>3,143,829,215</u>	¢ <u>3,982,403,402</u>
<u>Otras cuentas por pagar diversas:</u>		
Aportaciones patronales por pagar	¢ 103,653,350	¢ 91,229,685
Impuestos retenidos a empleados por pagar	19,331,778	16,802,221
Retenciones por Orden Judicial	784,907	628,978
Aportaciones laborales retenidas por pagar	42,873,268	37,734,606
Otras retenciones a terceros por pagar	1,760,943,714	470,664,698
Participaciones sobre resultados por pagar	247,299,250	209,351,274
Vacaciones acumuladas por pagar	197,115,004	162,290,843
Aguinaldo acumulado por pagar	38,923,784	34,276,058
Honorarios	16,209,889	108,134,744
Devoluciones asociados	2,067,633,763	2,361,779,252
Acreedores varios	4,623,221,060	2,552,067,820
Sub-total	<u>9,117,989,765</u>	<u>6,044,960,179</u>
TOTAL	¢ <u>12,261,818,980</u>	¢ <u>10,027,363,581</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El movimiento de las provisiones durante el año es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Saldo Inicial del año	¢ 3,982,403,402	¢ 1,910,062,962
Mas:		
Provisiones creadas	18,415,794,568	8,587,981,431
Menos:		
Provisiones usadas	(19,254,368,754)	(6,515,640,992)
Saldo Final del año	¢ <u>3,143,829,215</u>	¢ <u>3,982,403,402</u>

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, la Cooperativa mantiene un pasivo “Fondo Mutual”, el cual se registra con base en un porcentaje de los créditos otorgados y se utiliza para cubrir saldos de las operaciones de crédito que tengan los asociados a la fecha de su defunción.

Durante el año 2012, la Cooperativa traslada este riesgo a la empresa Aseguradora del Istmo ADISA SA, mediante la contratación, a partir del 01 de junio de 2012, de una póliza de protección crediticia para los créditos cuyos deudores sean menores a 75 años de edad.

La Administración estima con base en un estudio actuarial que los saldos registrados en el Fondo Mutual, minimizan razonablemente el riesgo que representan las operaciones de crédito vigentes al momento del fallecimiento del asociado, y que no se encuentran protegidas por algún tipo de seguro.

Al 31 de diciembre, el movimiento de la cuenta del Fondo Mutual fue el siguiente:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Saldo Inicial del periodo	¢ 701,414,991	¢ 1,000,883,756
Mas:		
Aportes	1,439,422,272	1,316,216,008
Menos:		
Liquidaciones	(162,004,312)	(993,684,772)
Traslado a resultados	(462,000,000)	(622,000,000)
Primas canceladas ADISA	(816,047,810)	-
Saldo Final del periodo	¢ <u>700,785,141</u>	¢ <u>701,414,991</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La cuenta por pagar “Socorro Mutuo Solidario” (SMS) es un beneficio para los asociados que inició como un fondo mutuo en 1984 y actualmente evolucionó a un producto con múltiples beneficios que contiene:

- Beneficio económico para los beneficiarios del asociado ante su fallecimiento así como coberturas familiares y enfermedad terminal.
- Banco de Equipo Médico Auxiliar (BEMA).
- Adelanto en vida del 10% del valor de la póliza vigente (para los asociados afiliados antes del 03 de noviembre de 2011).

Al 31 de diciembre del 2013, los asociados deben aportar una cuota obligatoria de ¢5.500 mensual (¢5.500 en el 2012). Durante el 2012, de acuerdo con el Reglamento, el monto del subsidio ascendería a ¢11.000.000 (¢11.000.000 en el 2012).

Durante el año 2012, la Cooperativa trasladó el riesgo que representaba el evento de muerte del asociado al Instituto Nacional de Seguros mediante la adquisición de una póliza colectiva de vida.

La Administración estima con base en un estudio actuarial, que los saldos registrados en el Socorro Mutuo Solidario, cubre el riesgo que representan los asociados afiliados antes del 03 de noviembre de 2011 que cumplan con los requisitos para solicitar el adelanto en vida del 10% del valor de la póliza vigente.

Al 31 de diciembre, el movimiento de la cuenta del Socorro Mutuo Solidario fue el siguiente:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Saldo Inicial del periodo	¢ 2,007,919,923	¢ 3,301,055,890
Mas:		
Aportes	3,750,925,068.06	3,802,342,632
Menos:		
Liquidaciones	(832,693,176)	(4,149,729,116)
Traslados a resultados	(46,000,000)	(945,749,483)
Primas canceladas al INS	(3,275,456,000)	-
Saldo Final del periodo	<u>¢ 1,604,695,815</u>	<u>¢ 2,007,919,923</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

15. Otros pasivos

El detalle de los otros pasivos se detalla como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Ingresos Diferidos</u>		
Cartera de Crédito	¢ 231,100,776	¢ 211,911,857
Otros Ingresos Diferidos	15,914,157	10,975,187
Sub-total	¢ 247,014,933	¢ 222,887,044
<u>Otros Pasivos</u>		
Estimación por deterioro de créditos contingentes	¢ 2,867,444	¢ 2,867,444
Operaciones pendientes de imputación	766,858,935	995,044,300
Cuentas Recíprocas Internas	-	-
Sub-total	¢ 769,726,379	¢ 997,911,744
TOTAL	¢ 1,016,741,312	¢ 1,220,798,788

16. Obligaciones subordinadas

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa mantiene una deuda subordinada que asciende a ¢792,016,000 (¢1,004,140,000 en el 2012), (US\$1,600,000 y US\$2,000,000 respectivamente al tipo de cambio de cierre) con el Banco Centroamericano de Integración Económica, formalizada el 18 de diciembre de 2007, con vencimiento el 18 de diciembre de 2017 (con 5 años de gracia) y con tasa de interés libor a tres meses más cuatrocientos veinticinco puntos básicos pagaderos trimestralmente.

Dicha deuda estará subordinada al cumplimiento de las demás obligaciones no subordinadas de la Cooperativa, para asegurar que dicho préstamo sea tratado como capital complementario, para los efectos de calcular el valor neto y la adecuación del capital de ésta. En tal virtud, los pagos líquidos, exigibles y de plazo vencido de este préstamo en la forma pactada, se realizarán después de cumplir con los pagos líquidos, exigibles y de plazo vencido de las obligaciones no subordinadas. Además, durante la vigencia del contrato, la Cooperativa debe capitalizar al menos el 25% de sus utilidades brutas de cada ejercicio fiscal.

Al 31 de diciembre del 2013, el gasto por obligaciones subordinadas asciende a ¢56,669,599 (¢47,117,047 en el 2012).

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

17. Patrimonio
(a) Capital social

Al 31 de diciembre del 2013, el capital social de la Cooperativa está representado por ¢67,910,435,185 con 89.913 asociados (¢58,531,338,542 con 100.790 asociados en el 2012), originados por los aportes requeridos por ley y por la capitalización de los excedentes, previo acuerdo de la Asamblea General ordinaria de asociados. Durante el 2013, se presentaron 8.456 afiliaciones de nuevos asociados (9.419 en el 2012) y 3.183 renunciaciones (3.434 en el 2012).

(b) Superávit por revaluación

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, el monto del superávit por revaluación asciende a ¢2,091,697,976 (¢1,064,173,253 en el 2012).

(c) Reservas patrimoniales

Las reservas patrimoniales se presentan a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Reserva legal (10%)	¢ 5,109,928,589	¢ 4,329,850,576
<u>Otras Reservas Obligatorias:</u>		
De educación (5%)	391,048,958	353,041,405
De educación subsidio de estudio (1.5%)	142,845,497	174,017,695
De bienestar social (6%)	468,153,989	424,168,671
Total otras reservas obligatorias	1,002,048,444	951,227,771
Fortalecimiento económico (25%)	12,404,129,958	10,453,934,925
Total Reservas Patrimoniales	¢ 18,516,106,991	¢ 15,735,013,272

(d) Participaciones sobre la Utilidad

El detalle al 31 de diciembre del 2013 y 2012 de las participaciones y reservas sobre los excedentes se presentan a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
CONACOOOP (1 %)	¢ 81,683,562	¢ 73,896,298
CENECOOP 60% del 2,5% (1,5%)	122,525,342	110,844,447
CENECOOP 40% del 2,5% (1%)	81,683,562	73,896,298
Otros organismos de integración (1 %)	81,683,562	73,896,298
Total	¢ 367,576,027	¢ 332,533,341

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

18. Cuentas de orden

Las cuentas de orden se componen de la siguiente manera:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Cuentas contingentes deudoras	¢ 11,983,910,492	¢ 8,750,108,533
Instrumentos Financieros Derivados	9,900,200,000	-
Sub-Total	21,884,110,492	8,750,108,533
Otras garantías recibidas en poder de terceros	339,118,980,653	289,889,730,094
Garantías hipotecarias	164,442,998,726	155,099,314,576
Garantías prendarias	1,377,587,837	871,037,627
Créditos castigados	8,880,101,660	7,637,091,365
Otras cuentas por cobrar castigadas	39,119,079	39,127,479
Inversiones castigadas	115,013,568	115,013,568
Productos por cobrar castigados	554,138,541	378,894,631
Productos en suspenso, moneda nacional	122,198,666	55,082,137
Bienes entregados en garantía	156,657,034,651	143,430,762,917
Cuentas de registro varias	810,494,426	1,003,683,260
Sub-total	672,117,667,808	598,519,737,653
Comisiones de confianza	499,500,000	645,000,000
Sub-total	499,500,000	645,000,000
Total otras cuentas de orden deudoras	¢ 694,501,278,300	¢ 607,914,846,186

Al 31 de diciembre del 2013, las cuentas de orden por cuenta terceros deudoras, corresponden a comisiones de confianza sobre inversiones de recursos que fueron entregados a la Cooperativa para su administración por el Banco Hipotecario de la Vivienda (BANHVI) por un monto de ¢499,500,000 (¢645,000,000 en el 2012) las cuales se mantienen en inversiones en valores a la vista (Fondos de Inversión).

Para el mes de diciembre se contrató un Instrumento Financiero Derivado correspondiente a Cobertura por tipo de cambio por un monto de \$20,000,000.00, adquirida con la empresa TCX el 16/12/2013. Este instrumento proporcionará la cobertura en el tipo de cambio de una operación de crédito otorgado por DEG con vencimiento del 15/09/2019 a una tasa del 4,68%. El propósito de la utilización de este instrumento financiero es que al vender las divisas a futuro podamos tener la cobertura para una posible variación en el tipo de cambio.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

19. Ingresos financieros por inversiones en valores y depósitos

El detalle de los ingresos financieros por inversiones en valores y depósitos se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Por inversiones en valores negociables	¢ 10,917,530	¢ 13,774,370
Por inversiones en valores disponibles para la venta	8,901,355,192	7,249,679,491
TOTAL	¢ 8,912,272,723	¢ 7,263,453,861

20. Ingresos financieros por cartera de crédito

El detalle de los ingresos financieros por cartera de crédito se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Por préstamos con otros recursos	¢ 50,761,627,644	¢ 44,481,435,102
Por tarjetas de crédito	1,795,865,615	1,405,544,082
Por préstamos vencidos y en cobro judicial	112,862,132	100,057,868
TOTAL	¢ 52,670,355,391	¢ 45,987,037,052

21. Diferencial cambiario

Como resultado de la conversión de los saldos y transacciones en monedas extranjeras, en los estados financieros se originan ganancias o pérdidas, las cuales se presentan en el estado de resultados como diferencias de cambio netas.

Un detalle del diferencial cambiario neto se presenta a continuación:

<u>Ingresos (Gastos):</u>	31 de diciembre	
	2013	2012
Por Obligaciones con el público	¢ 149,115,669	¢ 146,002,558
Por Otras obligaciones financieras	110,162,176	(136,259,472)
Por Otras Cuentas por Pagar y Provisiones	(3,266,945)	(99,635)
Por Otras obligaciones financieras subordinadas	9,427,821	6,196,246
Por Disponibilidades	62,420,647	(48,497,334)
Por Inversiones en valores y depósitos	9,229,232	247,755,688
Por Cartera de Crédito Vigentes	(54,065,944)	10,317,159
Por Creditos Vencidos y Cobro Judicial	(20,750,199)	4,086,430
Por Diferencias de cambio por cuentas y comisiones por cobrar	100,038	-
Total Diferencial Cambiario	¢ 262,372,494	¢ 229,501,640

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

22. Otros ingresos financieros

El detalle de los otros ingresos financieros se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Comisiones de línea de crédito	¢ 1,569,786,392	¢ 1,302,923,581
Misceláneos financieros	30,102,002	25,087,663
Costo por Gestion de Cobro	36,669,609	22,485,540
TOTAL	¢ <u>1,636,558,004</u>	¢ <u>1,350,496,784</u>

23. Gastos financieros

(a) Por obligaciones con el público

El detalle de los gastos financieros por obligaciones con el público se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Por obligaciones a la vista	¢ 218,101,713	¢ 185,641,595
Por obligaciones a plazo	28,672,006,378	23,316,976,443
TOTAL	¢ <u>28,896,590,949</u>	¢ <u>23,502,618,038</u>

(b) Por obligaciones financieras

El detalle de los gastos financieros por obligaciones financieras se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Por obligaciones a plazo con entidades financieras del país	¢ 9,769,516,060	¢ 10,678,602,583
Gastos financiamientos entidades financieras del exterior	867,973,007	136,812,920
Por obligaciones a plazo con entidades no financieras del país	457,815,699	288,615,822
TOTAL	¢ <u>11,095,304,767</u>	¢ <u>11,104,031,324</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

24. Otros ingresos operativos

El detalle de los otros ingresos operativos se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Alquileres de bienes	¢ 1,401,800	¢ 4,300,660
Documentación y formalización	31,136,320	32,369,503
Misceláneos operativos	649,589,751	1,388,198,129
Reportes CIC	3,613,169	2,707,875
Comisión AVAL-FODEMIPYME	-	126,824
Comisión SINRE	12,325,000	-
Misceláneos Pro-Dental	-	3,560
TOTAL	¢ 698,066,040	¢ 1,427,706,551

25. Gastos de personal

El detalle de los gastos de personal se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Sueldos Ordinarios	¢ 5,081,781,069	¢ 4,261,382,327
Remuneraciones a directores y fiscales	211,195,149	197,361,533
Tiempo extraordinario	2,347,217	6,540,935
Viáticos	8,619,971	7,288,606
Décimo tercer sueldo	446,108,427	373,079,937
Vacaciones	289,799,105	228,649,494
Incentivos	383,616,061	353,397,410
Incapacidades	24,390,424	18,953,919
Cargas sociales patronales	1,186,947,722	989,917,980
Refrigerios	61,114,276	38,680,944
Vestimenta	107,360,004	84,700,000
Capacitación	50,347,180	-
Seguros para el personal	126,256,295	103,884,581
Fondo de capitalización laboral	160,439,880	133,953,719
Otros gastos	10,370,920	9,194,959
TOTAL	¢ 8,150,693,699	¢ 6,806,986,343

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

26. Otros gastos de administración

El detalle de los otros gastos de administración se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
<u>Gastos por Servicios Externos:</u>		
Servicios de computación	¢ 1,418,220,104	¢ 1,100,856,790
Servicios de seguridad	540,702,127	485,402,558
Servicios de limpieza	172,393,735	137,497,329
Asesoría jurídica	24,246,259	21,422,270
Auditoría Externa	40,662,124	33,113,186
Servicios médicos	14,146,297	11,031,689
Otros servicios contratados	617,043,159	502,090,210
Total Gastos por Servicios Externos	<u>2,827,413,804</u>	<u>2,291,414,032</u>
<u>Gastos de Movilidad y Comunicaciones:</u>		
Pasajes y fletes	54,391,182	70,446,676
Impuestos y seguros sobre vehículos	8,473,148	7,970,716
Mantenimiento de vehículos	25,385,024	9,834,617
Alquiler de vehículos	47,568,878	46,448,208
Depreciación de vehículos	13,623,698	26,982,261
Teléfonos/télex/fax	343,998,750	313,049,756
Otros gastos de movilidad y comunicación	177,378,711	145,981,403
Total Gastos de Movilidad y Comunicaciones	<u>670,819,390</u>	<u>620,713,636</u>
<u>Gastos de Infraestructura:</u>		
Seguro bienes en uso excepto vehículos	22,475,827	17,861,017
Materiales y reparación bienes en uso	401,580,828	292,199,102
Agua y energía eléctrica	376,423,236	276,737,070
Alquiler de inmuebles	769,773,635	581,260,534
Alquiler de muebles y equipos	1,420,950	1,668,805
Depreciación bienes excepto vehículos	519,761,010	634,375,921
Amortización de mejoras a propiedades	469,512,065	330,288,955
Total Gastos de Infraestructura	<u>2,560,947,550</u>	<u>2,134,391,404</u>
<u>Gastos Generales:</u>		
Otros seguros	83,559,106	87,701,334
Papelería y útiles	139,159,442	236,874,732
Suscripciones y afiliaciones	30,021,699	17,990,128
Promoción y publicidad	630,177,025	480,872,609
Gastos de representación	3,508,338	7,991,243
Amortización de software	241,620,083	277,818,372
Aportes Presupuesto Superintendencia	115,123,584	67,022,222
Gastos generales diversos	306,208,062	237,402,105
Total Gastos Generales	<u>1,549,377,340</u>	<u>1,413,672,745</u>
TOTAL	¢ <u>7,608,558,085</u>	¢ <u>6,460,191,817</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

27. Administración de riesgo

La Cooperativa está expuesta a los siguientes riesgos por el uso de instrumentos financieros y por las actividades propias de intermediación y de servicios financieros:

- (a) Riesgo de crédito
- (b) Riesgo de liquidez y administración del capital
- (c) Riesgo de mercado, que incluye:
 - i. Riesgo de tasas de interés y
 - ii. Riesgo de tipo de cambio

Adicionalmente, la Cooperativa está expuesta a los siguientes riesgos operativos y regulatorios

- Riesgo operacional
- Riesgo de lavado de activos
- Riesgo legal

La Cooperativa aplica un modelo de gestión integral de los riesgos que consiste en identificar, medir, controlar y monitorear los diferentes riesgos a los que está expuesta la Cooperativa, entre ellos: riesgo de crédito, liquidez, mercado (que incluye tasas y tipo de cambio), operativo, legal, tecnología y comunicaciones y en el cumplimiento de la Ley 8204. Dicha gestión está basada en los lineamientos internos y externos establecidos.

Para tal efecto se realiza un constante seguimiento de todos los riesgos específicos de la entidad; además se ha establecido un Comité de Riesgos encargado de velar por el cumplimiento de las directrices vigentes en la organización. Los informes generados por el Departamento de Riesgos se remiten también al Consejo de Administración, Gerente General y, cuando sea necesario, a otros personeros de la Cooperativa.

La Cooperativa es supervisada por la Superintendencia General de Entidades Financieras (SUGEF), y monitoreada por la Auditoría Interna, y los respectivos Comités Internos que apoyan al Consejo de Administración.

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(a) **Riesgo de crédito**

Es el riesgo de que el deudor o emisor de un activo financiero no cumpla, completamente y a tiempo, con cualquier pago que deba hacer, de conformidad con los términos y condiciones pactados al momento en que adquirió dicho activo financiero. El riesgo de crédito se relaciona principalmente con la cartera de crédito y está representado por el monto de los activos del balance.

La Cooperativa ejerce un control permanente de riesgo crediticio por medio de informes de la condición de la cartera y su clasificación. El análisis de crédito contempla evaluaciones periódicas de la situación financiera del cliente. El manual de crédito establece las políticas que se deben seguir para conceder financiamiento. Toda operación de crédito requiere la aprobación previa de los Comités establecidos según los límites para cada uno de ellos. La exposición al riesgo también es administrada en parte obteniendo garantías adecuadas.

La máxima exposición al riesgo crediticio está representada por el monto en libros de cada activo financiero, tal y como se describe a continuación:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Disponibilidades	¢ 46,321,297,745	¢ 25,536,091,083
Inversiones en instrumentos financieros	119,374,318,626	103,628,020,841
Cartera de créditos	330,304,202,546	285,141,556,215
Cuentas y comisiones por cobrar	1,565,239,225	1,778,675,999
Total	¢ 497,565,058,143	¢ 416,084,344,137

Las disponibilidades corresponden a efectivo en caja y bóveda y a depósitos en bancos. Los depósitos en bancos están colocados principalmente con instituciones financieras de primer orden, por lo tanto, se considera que el riesgo crediticio es menor.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El siguiente cuadro al 31 de diciembre, presenta el riesgo crediticio de la Cooperativa con respecto a la cartera de créditos y su medición del deterioro:

	Clientes		Contingencias	
	2013	2012	2013	2012
<i>Créditos evaluados individualmente, con estimación:</i>				
A1	¢ 294,497,154,890	¢ 252,728,882,233	¢ 6,431,253,908	¢ 4,986,652,292
A2	2,219,529,987	2,497,371,444	19,834,616	8,770,164
B1	1,829,847,915	2,230,169,145	5,363,212	2,170,936
B2	525,863,234	357,408,689	567,507	929,017
C1	1,171,970,991	690,794,109	18,131,755	2,684,174
C2	309,118,835	342,911,983	-	-
D	760,451,000	350,315,338	500,979	2,539,136
E	11,243,877,205	9,500,408,191	58,629,121	47,598,515
Total	¢ 312,557,814,057	¢ 268,698,261,133	¢ 6,534,281,097	¢ 5,051,344,234
Estimación para créditos incobrables	¢ (5,226,084,442)	¢ (4,092,726,377)	-	-
Valor en libros	¢ 307,331,729,615	¢ 264,605,534,756	¢ 6,534,281,097	¢ 5,051,344,234
<i>Créditos con atraso, sin estimación:</i>				
A1	¢ 833,495,951	¢ 751,381,332	-	-
A2	435,625,961	323,454,267	-	-
B1	461,181,695	429,137,258	-	-
B2	218,925,611	250,410,458	-	-
C1	202,341,399	356,358,921	-	-
C2	288,246,707	111,631,078	-	-
D	202,769,842	18,307,828	-	-
E	504,590,990	217,810,144	-	-
Valor en libros	¢ 3,147,178,156	¢ 2,458,491,286	-	-
<i>Créditos al día, sin estimación:</i>				
A1	¢ 17,650,845,270	¢ 16,491,941,893	¢ 5,375,527,244	¢ 3,656,966,346
A2	791,550,740	768,266,209	4,451,010	-
B1	69,486,046	7,019,184	4,196,965	4,487,310
B2	2,793,389	10,592,563	-	-
C1	178,140,953	75,548,717	39,684,913	6,526,910
C2	7,152,465	-	247,505	-
D	3,810,694	-	-	-
E	346,873,854	450,336,964	25,521,758	30,783,733
Valor en libros	¢ 19,050,653,412	¢ 17,803,705,530	¢ 5,449,629,395	¢ 3,698,764,299
Subtotal cartera de crédito neta	¢ 329,529,561,182	¢ 284,867,731,571	¢ 11,983,910,492	¢ 8,750,108,533
Productos por Cobrar	¢ 1,152,562,295	¢ 1,029,161,838	-	-
Exceso de estimación sobre la estimación estructural	(377,920,930)	(755,337,195)	-	-
Valor en libros neto	¢ 330,304,202,547	¢ 285,141,556,215	¢ 11,983,910,492	¢ 8,750,108,533

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Cartera de créditos y productos por categoría de riesgo:

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012 la clasificación de la cartera de crédito de acuerdo con su categoría de riesgo es la siguiente:

Categoría de Riesgo	2013		2012	
	Principal	Productos por Cobrar	Principal	Productos por Cobrar
A1	¢ 312,981,496,110	¢ 657,086,491	¢ 269,972,205,457	¢ 643,331,038
A2	3,446,706,688	29,049,821	3,589,091,921	35,455,737
B1	2,360,515,656	63,692,173	2,666,325,587	68,027,663
B2	747,582,234	19,436,579	618,411,710	18,355,999
C1	1,552,453,343	46,204,150	1,122,701,747	36,748,675
C2	604,518,007	22,886,190	454,543,060	17,586,918
D	967,031,537	44,666,284	368,623,166	17,574,357
E	12,095,342,049	223,175,957	10,168,555,299	165,600,796
Total	¢ 334,755,645,624	¢ 1,106,197,646	¢ 288,960,457,948	¢ 1,002,681,184
Estimación créditos incobrables	(5,550,166,991)	(53,838,381)	(4,801,479,383)	(46,584,188)
Valor en Libros	¢ 329,205,478,633	¢ 1,052,359,265	¢ 284,158,978,565	¢ 956,096,995

Préstamos individualmente evaluados y con estimación:

De acuerdo con la normativa establecida en el Acuerdo SUGEF 1-05, a toda operación de crédito se le establece una calificación de riesgo, la cual dependiendo de la calificación así se establecen los porcentajes de estimación que se deben aplicar. Los préstamos individualmente evaluados y con estimación, son aquellas operaciones de crédito que posterior a considerar el mitigador de la operación crediticia, aún queda un saldo al descubierto, al cual se le aplica el porcentaje establecido por el nivel de riesgo que la Cooperativa les ha asignado.

Préstamos vencidos pero sin estimación:

Los préstamos vencidos sin estimación, corresponden a aquellas operaciones de crédito que presentan un atraso en la atención de las cuotas pactadas igual o mayor a un día, sin embargo, mantienen un mitigador en función de la garantía igual o superior al saldo total adeudado por el cliente, por lo que no genera ninguna estimación.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Préstamos reestructurados:

Los préstamos reestructurados son a los que la Cooperativa les ha cambiado las condiciones contractuales que inicialmente se otorgaron debido a negociaciones con clientes, o bien, la Cooperativa ha hecho concesiones que no habría considerado bajo otras circunstancias. Una vez que los préstamos son reestructurados se mantienen en esta categoría, independientemente de cualquier mejoría en la condición del deudor posterior a la reestructuración. A continuación se indican los diferentes tipos de préstamos reestructurados:

- a. Operación prorrogada: operación crediticia en la que por lo menos un pago total o parcial de principal o intereses ha sido postergado a una fecha futura en relación con las condiciones contractuales vigentes.
- b. Operación readecuada: operación crediticia en la que por lo menos una de las condiciones de pago contractuales vigentes ha sido modificada, excepto la modificación por prórroga, la modificación por pagos adicionales a los pactados en la tabla de pagos de la operación, la modificación por pagos adicionales con el propósito de disminuir el monto de las cuotas y el cambio en el tipo de moneda respetando la fecha pactada de vencimiento.
- c. Operación refinanciada: operación crediticia con al menos un pago de principal o intereses en el que se efectúa un pago total o parcial con el producto de otra operación crediticia otorgada por el mismo intermediario financiero o cualquier otra empresa del mismo grupo o conglomerado financiero al deudor o a una persona de su grupo de interés económico. En caso de la cancelación total de la operación crediticia es considerada como refinanciada. En el caso de una cancelación parcial, tanto la operación crediticia nueva como la ya existente son consideradas como refinanciadas.

Al 31 de diciembre del 2013, el total de préstamos reestructurados asciende a ¢8.876.951.131 (¢9.545.014.580 en el 2012).

Estimación por deterioro de la cartera de crédito:

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, la cartera de créditos se valúa de conformidad con las disposiciones establecidas por la SUGEF en el acuerdo SUGEF 1-05, “Reglamento para la calificación de Deudores” aprobado por el CONASSIF, el 24 de noviembre del 2005, publicado en el diario oficial “La Gaceta” número 238, del viernes 9 de diciembre de 2005 y que rige a partir del 9 de octubre de 2006.

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Tales disposiciones se resumen como sigue:

El siguiente cuadro presenta el riesgo crediticio de la Cooperativa con respecto a la cartera de créditos y su medición del deterioro:

Calificación de los deudores

Análisis de la capacidad de pago

La Cooperativa debe definir los mecanismos adecuados para determinar la capacidad de pago de los deudores del Grupo 1. Según se trate de personas físicas o jurídicas, estos mecanismos deben permitir la valoración de los siguientes aspectos:

- a. *Situación financiera y flujos de efectivo esperados:* Análisis de la estabilidad y continuidad de las fuentes principales de ingresos. La efectividad del análisis depende de la calidad y oportunidad de la información.
- b. *Experiencia en el giro del negocio y calidad de la administración:* Análisis de la capacidad de la administración para conducir el negocio, con controles apropiados y un adecuado apoyo por parte de los propietarios.
- c. *Entorno empresarial:* Análisis de las principales variables del sector que afectan la capacidad de pago del deudor.
- d. *Vulnerabilidad a cambios en la tasa de interés y el tipo de cambio:* Análisis de la capacidad del deudor para enfrentar cambios adversos inesperados en la tasa de interés y el tipo de cambio.
- e. *Otros factores:* Análisis de otros factores que incidan sobre la capacidad de pago del deudor. En el caso de personas jurídicas, los aspectos que pueden evaluarse, pero no limitados a éstos, son: los ambientales, tecnológicos, patentes y permisos de explotación, representación de productos o casas extranjeras, relación con clientes y proveedores significativos, contratos de venta, riesgos legales. En el caso de personas físicas, pueden considerarse las siguientes características del deudor: estado civil, edad, escolaridad, profesión y género entre otros.

Cuando el deudor cuente con una calificación de riesgo de una agencia calificadora, ésta debe considerarse como un elemento adicional en la evaluación de la capacidad de pago del deudor.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La Cooperativa debe clasificar la capacidad de pago del deudor en 4 niveles: (Nivel 1) tiene capacidad de pago, (Nivel 2) presenta debilidades leves en la capacidad de pago, (Nivel 3) presenta debilidades graves en la capacidad de pago y (Nivel 4) no tiene capacidad de pago. Para la clasificación de la capacidad de pago, el deudor y su codeudor o codeudores deben ser objeto de evaluación de forma conjunta. La clasificación conjunta de la capacidad de pago podrá utilizarse únicamente para determinar el porcentaje de estimación de la operación en la cual las partes son deudor y codeudor.

Análisis del comportamiento de pago histórico

La Cooperativa debe determinar el comportamiento de pago histórico del deudor con base en el nivel de comportamiento de pago histórico asignado al deudor por el Centro de Información Crediticia de la SUGEF.

La Cooperativa debe clasificar el comportamiento de pago histórico en 3 niveles: (Nivel 1) el comportamiento de pago histórico es bueno, (Nivel 2) el comportamiento de pago histórico es aceptable y (Nivel 3) el comportamiento de pago histórico es deficiente.

Las categorías de riesgo se resumen como sigue:

<u>Categoría de riesgo</u>	<u>Morosidad</u>	<u>Comportamiento de pago histórico</u>	<u>Capacidad de pago</u>
A1	igual o menor a 30 días	Nivel 1	Nivel 1
A2	igual o menor a 30 días	Nivel 2	Nivel 1
B1	igual o menor a 60 días	Nivel 1	Nivel 1 o Nivel 2
B2	igual o menor a 60 días	Nivel 2	Nivel 1 o Nivel 2
C1	igual o menor a 90 días	Nivel 1	Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3
C2	igual o menor a 90 días	Nivel 1 o Nivel 2	Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3
D	igual o menor a 120 días	Nivel 1 o Nivel 2	Nivel 1, Nivel 2, Nivel 3 o Nivel 4

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Las operaciones de préstamo restantes, aquellas cuyo saldo total adeudado es menor a ¢65.000.000, (grupo 2 según Acuerdo SUGEF 1-05), se clasifican según su comportamiento de pago histórico y su morosidad, en las categorías siguientes:

<u>Categoría de riesgo</u>	<u>Morosidad</u>	<u>Comportamiento de pago histórico</u>
A1	Igual o menor a 30 días	Nivel 1
A2	Igual o menor a 30 días	Nivel 2
B1	Igual o menor a 60 días	Nivel 1
B2	Igual o menor a 60 días	Nivel 2
C1	Igual o menor a 90 días	Nivel 1
C2	Igual o menor a 90 días	Nivel 1 o Nivel 2
D	igual o menor a 120 días	Nivel 1 o Nivel 2

Se debe calificar en categoría de riesgo E al deudor que no cumpla con las condiciones para poder ser calificado en alguna de las categorías de riesgo de la A a la D mencionadas anteriormente, o se encuentre en estado de quiebra, en concurso de acreedores, en administración por intervención judicial, esté intervenido administrativamente o que la entidad juzgue que debe calificarse en esta categoría de riesgo.

Las categorías de clasificación y los porcentajes de estimación requeridos para cada categoría se detallan a continuación:

<u>Categoría de riesgo</u>	<u>Porcentaje de estimación</u>
A1	0,5%
A2	2%
B1	5%
B2	10%
C1	25%
C2	50%
D	75%
E	100%

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Como excepción para la categoría de riesgo E, las operaciones crediticias con un deudor cuyo nivel de Comportamiento de Pago Histórico está en Nivel 3, se debe calcular el monto mínimo de la estimación para dichos deudores como sigue:

<u>Morosidad</u>	<u>Porcentaje de estimación</u>
De 0 a 30 días	20%
De 31 a 60 días	50%
Más de 61 días	100%

Mitigación por Garantías

Existen porcentajes de aceptación de las garantías como mitigador.

El valor ajustado de las garantías debe ser ponderado con un 100% cuando el deudor o codeudor con la categoría de menor riesgo esté calificado en las categorías de riesgo C2 u otra de menor riesgo, con un 80% cuando esté calificado en la categoría de riesgo D y con un 60% si está calificado en la categoría de riesgo E.

La SUGEF define un monto mínimo de estimación sobre la cartera de créditos, la cual es la mayor que resulte entre:

- La estimación estructural, (que se explica en los párrafos anteriores)
- La estimación ajustada (que corresponde a la estimación que resulta de la última revisión de la SUGEF) y
- La menor entre la estimación registrada en la entidad al 30 de setiembre de 2004, ajustada mensualmente por la variación del Índice de Precios al Consumidor y el porcentaje que representa la estimación registrada en la entidad al 30 de setiembre de 2004, en relación al saldo total de las operaciones crediticias sujetas a estimación.

En cumplimiento con las disposiciones del Acuerdo SUGEF 1-05, al 31 de diciembre del 2013, se debe mantener una estimación mínima por la suma de ¢ 5.226.084.442 (¢4.092.726.377 en el 2012) la cual corresponde a la estimación estructural. El total de la estimación contable al 31 de diciembre del 2013, asciende a ¢5,604,005,372 (¢4,848,063,571 en el 2012). El monto del gasto por estimación de deterioro e incobrabilidad de la cartera de crédito corresponde a la suma necesaria para alcanzar la estimación contable requerida.

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, la Administración considera que la estimación es adecuada para absorber aquellas pérdidas eventuales que se pueden incurrir en la recuperación de esa cartera.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Estimación de otros activos

Deben estimarse los siguientes activos:

- a. Las cuentas y productos por cobrar no relacionados con operaciones crediticias según la mora a partir del día siguiente a su exigibilidad, o en su defecto, a partir de la fecha de su registro contable, de acuerdo con el siguiente cuadro:

<u>Mora</u>	<u>Porcentaje de estimación</u>
Igual o menor a 30 días	2%
Igual o menor a 60 días	10%
Igual o menor a 90 días	50%
Igual o menor a 120 días	75%
Más de 120 días	100%

- b. Los bienes realizables con más de 2 años a partir del día de su adquisición en un 100% de su valor.

Política de liquidación de crédito

La Cooperativa determina la liquidación de un crédito (y cualquier estimación para pérdidas por deterioro) cuando determina que es incobrable, después de efectuar un análisis de los cambios significativos en las condiciones financieras del prestatario que impiden que este cumpla con el pago de la obligación, o bien, cuando se determina que la garantía no es suficiente para cubrir la totalidad del pago de la facilidad crediticia otorgada o se agotaron los procesos legales para poder ejecutar el colateral.

Garantías

Reales: la Cooperativa acepta garantías reales – normalmente ahorros y certificados de depósitos a plazo, hipotecarios o prendarios para respaldar sus créditos. El valor de dichas garantías se establece a través del avalúo de un perito independiente que identifica el valor razonable estimado en el momento en que se otorga el crédito y generalmente no se actualiza, excepto si se determina que el crédito está deteriorado individualmente.

Personales: también se aceptan fianzas de personas físicas o jurídicas. Se evalúa la capacidad de pago del fiador para hacer frente a las deudas en caso de que el deudor no pueda hacerlo, así como la integridad de su historial crediticio.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Concentración de la cartera

A la fecha del balance general, no existen concentraciones significativas de riesgo de crédito. La máxima exposición al riesgo de crédito está representada por el monto en libros de cada activo financiero. Las principales concentraciones se detallan como sigue:

Concentración de la cartera por tipo de garantía

Al 31 de diciembre, la cartera de crédito directo y contingente se clasifica por tipo de garantía según detalle:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Fiduciaria	¢ 86,272,648,217	¢ 87,979,775,582
Póliza Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional	27,943,209,551	27,479,329,205
Ahorros	11,434,888,225	9,669,976,192
Certificados de depósito a plazo	5,367,134,726	4,976,174,018
Hipotecaria	81,365,537,459	79,254,444,037
Historial Crediticio (Pagarés)	121,234,917,537	78,904,980,880
Prendaria	1,137,309,909	695,778,034
Total Cartera	¢ 334,755,645,624	¢ 288,960,457,948

Concentración de la cartera por tipo de actividad económica

Se ha mantenido en el tiempo la estructura actual del mercado, dirigido los recursos al sector consumo, con diferentes tipos de garantía que respaldan las operaciones en estas actividades.

	31 de diciembre	
	2013	2012
Consumo	¢ 270,193,174,937	¢ 227,338,861,248
Vivienda	51,008,574,259	49,402,832,210
PYMES	13,553,896,428	12,218,764,490
Total Cartera	¢ 334,755,645,624	¢ 288,960,457,948

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Morosidad de la cartera de crédito

La entidad mantiene bajos niveles de morosidad, más del 97.78% (94.67% en el 2012) del saldo de la cartera se encuentra al día:

	2013	
	2013	2012
De 0 a 30 días	¢ 327,324,830,821	¢ 283,196,393,493
De 31 a 60 días	3,325,984,179	3,132,773,571
De 61 a 90 días	1,686,563,169	1,499,857,533
De 91 a 120 días	1,179,042,014	402,981,646
De 121 a 180 días	189,168,533	306,965,290
Más de 181 días	1,050,056,907	421,486,416
	¢ 334,755,645,624	¢ 288,960,457,948

Monto y número de préstamos sin acumulación de intereses

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa totaliza 6 préstamos por ¢24.719.194 en los que ha cesado la acumulación de intereses por un monto de ¢1.397.964. Durante el 2012, se totalizaron 7 préstamos por ¢32.469.897 en los que ha cesado la acumulación de intereses por un monto de ¢948.343.

Préstamos en proceso de cobro judicial

Al 31 de diciembre del 2013 la Cooperativa tiene 40 operaciones de crédito (47 en el 2012) en proceso de cobro judicial por ¢1,040,178,070 (0.31% de la cartera) (¢661,349,890 (0.23% de la cartera) en el 2012).

Concentración en deudores individuales o por grupo de interés económico

Al 31 de diciembre del 2013 la concentración de deudores individuales y grupos de interés económico con base en el capital ajustado, se detalla como sigue:

Rangos	Cantidad de	
	Deudores	Monto
De ¢1 hasta ¢548.470.986	52,014	¢ 332,616,537,638
De ¢548.470.986 a ¢1.096.941.972	3	2,139,107,986
Totales	52,017	¢ 334,755,645,624

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Al 31 de diciembre del 2012 la concentración de deudores individuales y grupos de interés económico con base en el capital ajustado, se detalla como sigue:

Rangos	Cantidad de Deudores	Saldo
De ¢1 hasta ¢548.470.986	51,636	286,914,481,074
De ¢548.470.986 a ¢1.096.941.972	3	2,045,976,874
Totales	51,639	288,960,457,948

A la fecha del balance general no existen concentraciones significativas de riesgo de crédito. La máxima exposición al riesgo de crédito está representada por el monto en libros de cada activo financiero.

Inversiones por calificación

Un detalle de las inversiones por calificación de riesgo asociado se presenta a continuación:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Calificación de Riesgo 0	¢ 341,898,457	¢ -
Calificación de Riesgo 1	-	84,886,230
Calificación de Riesgo -2	274,068,822	259,987,209
Calificación de Riesgo AA	2,872,730,298	-
Calificación de Riesgo AA-	52,167,619	53,756,635
Calificación de Riesgo AA+	789,243,122	401,049,154
Calificación de Riesgo AAA	1,878,319,879	1,904,145,722
Calificación de Riesgo BB+	100,998,302,582	90,923,585,776
Calificación de Riesgo F1	162,810,375	2,827,629,784
Calificación de Riesgo F1+	8,507,671,495	3,625,006,907
Calificación de Riesgo 2+	-	599,754,229
Calificación de Riesgo 2	414,249,861	-
Calificación de Riesgo Aa2	50,770,701	53,756,635
Calificación de Riesgo A+	-	84,859,871
Calificación de Riesgo A	504,835,701	318,985,154
Calificación de Riesgo A3	-	60,238,359
Calificación de Riesgo A-	57,447,396	152,659,404
Calificación de Riesgo 4	-	66,996,221
No Calificadas	285,707,446	271,433,341
Sub-Total	¢ 117,190,223,752	¢ 101,688,730,631
Productos por Cobrar	2,184,094,874	1,939,290,210
Total Inversiones en Instrumentos Financieros	¢ 119,374,318,626	¢ 103,628,020,841

Al 31 de diciembre del 2013, las inversiones sin calificación corresponden a un certificado de depósito a plazo en instituciones financieras del país que al 31 de diciembre del 2013 todavía no tenían una calificación de riesgo y a transacciones en el mercado de liquidez. Al 31 de diciembre del 2012, corresponde en su totalidad a transacciones en el mercado de liquidez.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

(b) Riesgo de liquidez y administración del capital

El riesgo de liquidez está relacionado con la capacidad de la entidad financiera para atender los compromisos adquiridos en el corto plazo. Las áreas propensas al riesgo se asocian a las disponibilidades, el crédito, las inversiones, obligaciones con el público y obligaciones con entidades financieras.

La Cooperativa ha adoptado políticas y controles en cada una de las áreas señaladas anteriormente; con el fin de lograr, un adecuado calce de los vencimientos de sus activos y pasivos financieros; además, se analiza en forma periódica el indicador de riesgo de liquidez y calce de plazos. El propósito de dicha gestión es velar por el cumplimiento de los parámetros financieros establecidos por la entidad y de la normativa SUGEF.

Adicionalmente se cuenta con un Plan Contingente de Liquidez; el cual se activa, en caso de un descalce de activos sobre pasivos líquidos y se mantiene un buen nivel de inversiones en valores para hacer frente a las operaciones de corto plazo, en caso de ser necesario.

Los indicadores de riesgos de liquidez se encuentran dentro de los parámetros aceptables por la normativa vigente.

En lo que respecta al riesgo de liquidez medido con metodología interna al 31 de diciembre del 2013, se detalla el calce financiero, el cual es un calce de plazos con una perspectiva de tiempo de tres meses; además se sensibiliza con retiros probables determinados por la volatilidad de las partidas estimadas. Se mantiene liquidez en el primer mes por ¢19.936 millones, para el mes siguiente por ¢29.380 millones y para el tercer mes un monto por ¢37.970 millones; el calce presenta algunas variaciones en cuanto al manejo de las inversiones no comprometidas, las mismas se distribuyen proporcionalmente en los tres meses de proyección, bajo el entendido, de que si se requiere vender las inversiones ubicadas mayor a 90 días, no se podría realizar en un único mes, destaca la salida del ahorro lectivo y escolar, para el mes de enero, además del 20% adicional de retiro navideño que se espera que para los asociados que no retiraron este ahorro en el mes de diciembre-13. Por lo demás, se destaca que existe una posición holgada de liquidez. Los indicadores de riesgo de liquidez están dentro de los límites establecidos en las políticas internas.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El indicador activos líquidos / (pasivos inmediatos + liquidez) es 1.26 veces a un mes (límite 0.8 veces), 1.26 veces a dos meses (límite 0.7 veces) y 126 veces a 3 meses (límite 0.6 veces). Se resalta que en el calce financiero se consideran tanto la demanda estimada de crédito neto para los próximos meses como la reserva de liquidez adicional del 10% establecida por el Consejo de Administración.

La otra forma de medir el riesgo de liquidez es por medio de la metodología CAMELS de la Superintendencia de Entidades Financieras, acuerdo SUGEF 24-00. Los indicadores de calce de plazos ajustados por volatilidad, con un nivel de confianza del 99%, muestran valores que se ubican dentro de los rangos “normales” de riesgo: 3.10 veces a 1 mes (límite es mayor a 1 vez) y 1.57 veces a tres meses (límite es mayor a 0.85 veces).

Dado lo anterior se considera que la Cooperativa mantiene un riesgo bajo en el manejo de su liquidez. Para controlar este riesgo se dispone de varios instrumentos y políticas que se les da seguimiento diario, semanal o mensual según sea el caso.

Los instrumentos con que se cuenta son:

- Calce de plazos.
- Situación de fondos diaria.
- Flujo de caja diario y semanal.
- Flujo de caja proyectado a tres meses
- Calce financiero.
- Control de la reserva de liquidez.
- Reporte de volatilidad de los pasivos.
- Reporte de índice de renovación.
- Indicadores e instrumentos definidos en la normativa de SUGEF que hagan referencia al riesgo de liquidez.
- Evolución de los riesgos de liquidez durante los últimos 12 meses.

Dicho cumplimiento se verifica por medio del control de límites e índices, además, del control que brinda la administración sobre la planeación anual del capital, el crecimiento vía capitalización de los asociados cada mes y del comportamiento de los activos ponderados por riesgo.

Se controlan indicadores de liquidez, calces de plazos en bandas adicionales de tiempo y se analiza la concentración y volatilidad de cada una de las fuentes de financiamiento con el fin de identificar y anticipar la volatilidad de los fondos.

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012 la recuperación y el vencimiento de los activos y pasivos en colones y dólares más significativo era el siguiente:

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telena:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Al 31 de diciembre del 2013, el calce de plazos de activos y pasivos expresado en colones es como sigue

	A la Vista	De 1 a 30 días	De 31 a 60 días	De 61 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 365 días	Más de 365 días	Vencido a más de 30	Total
DISPONIBILIDADES	9,204,554,956	37,116,742,789							46,321,297,745
INVERSIONES EN INSTRUMENTOS FINANCIEROS			1,317,115,982	2,287,689,769	12,333,227,800	54,371,690,576	49,064,594,500	-	119,374,318,626
CARTERA DE CRÉDITOS	-	3,757,001,302	2,626,504,404	2,584,034,151	7,574,820,227	15,443,660,042	296,162,647,851	7,759,539,943	335,908,207,919
TOTAL RECUPERACIÓN DE ACTIVOS	9,204,554,956	40,873,744,092	3,943,620,386	4,871,723,920	19,908,048,027	69,815,350,618	345,227,242,350	7,759,539,943	501,603,824,290
OBLIGACIONES CON EL PÚBLICO	16,753,750,978	38,085,656,931	24,762,599,079	20,269,743,606	47,855,913,954	82,813,018,931	61,517,305,308	-	292,057,988,788
OBLIGACIONES CON ENTIDADES FINANCIERAS	-	1,352,190,378	1,777,589,584	1,557,743,188	6,686,406,669	12,946,209,079	83,359,619,074	-	107,679,757,972
CARGOS POR PAGAR	-	2,260,150,521	1,076,990,109	734,361,871	1,335,082,324	1,080,942,865	281,472,486	-	6,769,000,176
TOTAL RECUPERACIÓN DE PASIVOS	16,753,750,978	41,697,997,830	27,617,178,772	22,561,848,665	55,877,402,947	96,840,170,875	145,158,396,868	-	406,506,746,936
DIFERENCIA	(7,549,196,022)	(824,253,738)	(23,673,558,386)	(17,690,124,745)	(35,969,354,921)	(27,024,820,257)	200,068,845,482	7,759,539,943	95,097,077,355

Al 31 de diciembre del 2012, el calce de plazos de activos y pasivos expresado en colones es como sigue

	A la Vista	De 1 a 30 días	De 31 a 60 días	De 61 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 365 días	Más de 365 días	Vencido a más de 30	Total
DISPONIBILIDADES	8,153,330,640	17,382,760,443							25,536,091,083
INVERSIONES EN INSTRUMENTOS FINANCIEROS	-		738,439,035	4,401,441,689	3,846,637,803	24,814,954,693	69,826,547,621	-	103,628,020,841
CARTERA DE CRÉDITOS	-	3,436,063,613	2,432,915,233	2,363,987,462	7,159,602,406	14,897,444,529	253,664,025,218	6,035,581,325	289,989,619,786
TOTAL RECUPERACIÓN DE ACTIVOS	8,153,330,640	20,818,824,056	3,171,354,268	6,765,429,151	11,006,240,208	39,712,399,222	323,490,572,839	6,035,581,325	419,153,731,710
OBLIGACIONES CON EL PÚBLICO	12,573,171,344	31,342,256,604	22,397,870,594	17,999,503,619	37,984,325,762	61,236,704,857	47,471,314,109	-	231,005,146,889
OBLIGACIONES CON ENTIDADES FINANCIERAS	-	1,836,585,901	2,128,382,369	2,199,697,854	7,637,463,221	11,493,639,085	76,537,108,744	-	101,832,877,175
CARGOS POR PAGAR	-	1,977,408,098	836,040,082	553,758,179	965,952,726	753,091,002	118,418,021	-	5,204,668,108
TOTAL RECUPERACIÓN DE PASIVOS	12,573,171,344	35,156,250,603	25,362,293,045	20,752,959,653	46,587,741,709	73,483,434,945	124,126,840,875	-	338,042,692,172
DIFERENCIA	(4,419,840,704)	(14,337,426,546)	(22,190,938,777)	(13,987,530,502)	(35,581,501,501)	(33,771,035,723)	199,363,731,964	6,035,581,325	81,111,039,537

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Vencimiento residual contractual de los pasivos financieros

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa mantiene líneas de crédito aprobadas con entidades financieras por un monto de US\$101.000.000 (aproximadamente ₡49.966.010.000) y ₡55.635.440.000 de las cuales al cierre del periodo están siendo utilizadas US\$28.524.377 (aproximadamente ₡14.119.852.091) y ₡26.763.250.480.

Al 31 de diciembre del 2013, el flujo nominal de los pasivos financieros es el siguiente:

	Saldo	Flujo Nominal	Años						
			1	2	3	4	5	Más de 5 años	
Captaciones a la vista	16,753,005,172	17,088,065,276	17,088,065,276						
Captaciones a plazo	275,304,237,809	302,964,637,560	231,056,899,315	31,383,445,536	11,233,650,207	9,742,072,997	7,933,175,847	11,615,393,658	
Obligaciones Con entidades Financieras	107,679,757,972	137,169,205,690	29,261,240,049	27,340,624,729	25,420,009,410	23,499,394,090	21,578,778,771	10,069,158,641	
Obligaciones subordinadas	792,016,000	868,089,137	230,446,955	221,497,175	212,547,394	203,597,613	-	0	
	<u>400,529,016,953</u>	<u>458,089,997,662</u>	<u>277,636,651,595</u>	<u>58,945,567,440</u>	<u>36,866,207,011</u>	<u>33,445,064,701</u>	<u>29,511,954,618</u>	<u>21,684,552,298</u>	

Al 31 de diciembre del 2012, el flujo nominal de los pasivos financieros en miles es el siguiente:

	Saldo	Flujo Nominal	Años						
			1	2	3	4	5	Más de 5 años	
Captaciones a la vista	12,498,732,630	12,748,707,283	12,748,707,283						
Captaciones a plazo	218,431,975,545	242,454,433,040	187,555,784,813	19,900,436,159	11,539,496,598	4,619,433,319	8,298,688,006	10,540,594,145	
Obligaciones Con entidades Financieras	101,832,877,175	138,695,036,129	30,619,061,070	28,218,269,170	25,817,477,271	23,416,685,372	21,015,893,472	9,607,649,774	
Obligaciones subordinadas	1,004,140,000	1,128,552,946	244,668,752	235,189,671	225,710,589	216,231,508	206,752,426		
	<u>333,767,725,350</u>	<u>395,026,729,398</u>	<u>231,168,221,918</u>	<u>48,353,895,000</u>	<u>37,582,684,459</u>	<u>28,252,350,198</u>	<u>29,521,333,904</u>	<u>20,148,243,919</u>	

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenaes:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
 www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La Cooperativa está regulada por la normativa SUGEF 24-00 para Juzgar la Situación Económica y Financiera de las Entidades Fiscalizadas, ahí se define el indicador de suficiencia patrimonial donde las instituciones no pueden estar por debajo del 10%. Adicionalmente, el Consejo de Administración de la Cooperativa ha establecido como política interna que dicho indicador debe estar por encima del 17%, situación que se ha cumplido en el 2012 y en el presente año.

Al 31 de diciembre, el capital primario y secundario de la Cooperativa se detalla como sigue:

	31 de diciembre	
	2013	2012
Capital Primario:		
Capital Pagado	¢ 64,514,913,426	55,604,771,615
Reserva Legal	4,329,850,576	3,624,140,931
	¢ 68,844,764,002	¢ 59,228,912,546
Capital Secundario	¢ 16,850,966,539	¢ 14,145,975,077
Ajuste al cambio del valor razonable de las inversiones disponibles para la venta	-	(749,200,307)
Las participaciones en el capital, netas de estimaciones	(2,150,238,908)	(1,479,197,872)
Las inversiones en deuda subordinada o convertible en capital de otras empresas	(97,927,333)	(99,324,006)
Total Capital Base	¢ 83,447,564,299	¢ 71,047,165,437

Al 31 de diciembre del 2013 y 2012, el cálculo de la suficiencia patrimonial se ha mantenido superior al porcentaje establecido legalmente del 10%, manteniéndose en una calificación de riesgo normal.

(c) **Riesgo de mercado**

i. **Riesgo de tasas de interés**

Es la exposición a pérdidas debido a fluctuaciones en las tasas cuando se presentan descalces en los plazos de las carteras activas y pasivas, sin contarse con la flexibilidad para un ajuste oportuno.

Se evalúa la sensibilidad de los activos y pasivos a variación en tasas de interés mediante la elaboración de brechas por plazos y el indicador de riesgo de tasas. La política interna, es más conservadora que la establecida por la SUGEF; a ambas se proporciona control y seguimiento continuo.

Asimismo se cuenta con un sistema de medición y monitoreo, así como un sistema de control interno, con el fin de detectar las fuentes del riesgo de tasas de interés y que se evalúe el efecto de los cambios en las tasas, de modo que sea consistente con el alcance de sus actividades, dicho sistema mide la vulnerabilidad a pérdidas

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

bajo condiciones críticas del mercado (incluyendo la falla de supuestos clave). El indicador de riesgo de tasas de interés se encuentra dentro de los parámetros aceptables por la normativa vigente.

A la mayor parte de la cartera crediticia de la empresa se le puede variar la tasa de interés en el momento que la Cooperativa requiera, y los recursos que otras entidades financieras colocan en la Cooperativa tienen una tasa variable referenciada con la tasa básica pasiva calculada por el Banco Central de Costa Rica. Dentro de la estructura de pasivos, las tasas de interés que tienen menos posibilidades de cambio son los correspondientes a certificados de depósito a plazo. Se considera que tenemos un nivel de riesgo bajo.

Para controlar este riesgo se dispone de varios instrumentos y políticas que se les da seguimiento diario, semanal o mensual según sea el caso. Los instrumentos con que se cuenta son:

- Reporte de riesgo de tasas (modelo de medición elaborado por la empresa).
- Informe de brechas o cálculo del “GAP”.
- Reporte de tasas ponderadas.
- Cálculo del riesgo de tasas con normativa SUGEF.
- Evolución del riesgo de tasas durante los últimos 12 meses.

A1 31 de diciembre del 2013 y 2012, el calce de tasas de interés sobre los activos y pasivos de la Cooperativa es como sigue:

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

	Al 31 de diciembre 2013	de 1-30 días	de 31-90 días	de 91-180 días	de 181-360 días	de 361-720 días	Más 720 días	TOTAL
Moneda Nacional								
Activos sensibles a tasas								
Inversiones en instrumentos financieros	€ 25,762,163,047	3,515,103,316	12,855,983,109	56,302,237,183	17,691,880,574	32,848,496,224	148,975,863,453	
Cartera de créditos	314,867,944,531	-	-	-	-	-	-	314,867,944,531
	€ 340,630,107,578	3,515,103,316	12,855,983,109	56,302,237,183	17,691,880,574	32,848,496,224	463,843,807,984	
Pasivos sensibles a tasas								
Obligaciones con el público	52,787,407,550	46,215,858,379	50,757,149,457	88,737,078,896	31,699,901,762	28,728,480,746	298,925,876,790	
Obligaciones con entidades financieras	85,678,010,310	-	-	-	-	-	85,678,010,310	
	€ 138,465,417,860	46,215,858,379	50,757,149,457	88,737,078,896	31,699,901,762	28,728,480,746	384,603,887,100	
Brecha en Moneda Nacional	€ 202,164,689,718	(42,700,755,063)	(37,901,166,348)	(32,434,841,713)	(14,008,021,188)	4,120,015,478	79,239,920,884	
Moneda Extranjera								
Activos sensibles a tasas								
Inversiones en instrumentos financieros	€ 9,684,645,915	2,450,228,219	423,983,985	1,175,124,534	1,403,661,741	8,412,351,908	23,549,996,303	
Cartera de créditos	5,941,142,196	-	-	-	-	-	5,941,142,196	
	€ 15,625,788,111	2,450,228,219	423,983,985	1,175,124,534	1,403,661,741	8,412,351,908	29,491,138,499	
Pasivos sensibles a tasas								
Obligaciones con el público	€ 1,599,554,524	1,982,090,331	2,050,624,961	1,898,260,883	142,209,938	45,989,894	7,718,730,531	
Obligaciones con entidades financieras	23,332,965,109	-	-	-	-	-	23,332,965,109	
	€ 24,932,519,632	1,982,090,331	2,050,624,961	1,898,260,883	142,209,938	45,989,894	31,051,695,639	
Brecha en Moneda Extranjera	€ (9,306,731,521)	468,137,887	(1,626,640,976)	(723,136,349)	1,261,451,803	8,366,362,014	(1,560,557,141)	
Total recuperación de activos	€ 356,255,895,689	5,965,331,535	13,279,967,094	57,477,361,717	19,095,542,315	41,260,848,132	493,334,946,483	
Total vencimiento de pasivos	€ 163,397,937,492	48,197,948,710	52,807,774,418	90,635,339,779	31,842,111,700	28,774,470,640	415,655,582,739	
Brecha Total de Activos y Pasivos	€ 192,857,958,197	(42,232,617,176)	(39,527,807,324)	(33,157,978,062)	(12,746,569,385)	12,486,377,492	77,679,363,743	
Al 31 de diciembre 2012								
Moneda Nacional								
Activos sensibles a tasas								
Inversiones en instrumentos financieros	€ 10,959,940,537	6,134,038,037	3,304,463,606	27,490,049,457	30,912,204,166	43,020,181,854	121,820,877,657	
Cartera de créditos	272,919,975,018	-	-	-	-	-	272,919,975,018	
	€ 283,879,915,555	6,134,038,037	3,304,463,606	27,490,049,457	30,912,204,166	43,020,181,854	394,740,852,675	
Pasivos sensibles a tasas								
Obligaciones con el público	44,270,081,938	40,499,093,860	40,098,827,979	65,225,676,284	19,517,827,341	24,059,836,118	233,671,343,520	
Obligaciones con entidades financieras	92,274,987,854	-	-	-	-	-	92,274,987,854	
	€ 136,545,069,792	40,499,093,860	40,098,827,979	65,225,676,284	19,517,827,341	24,059,836,118	325,946,331,374	
Brecha en Moneda Nacional	€ 147,334,845,763	(34,365,055,823)	(36,794,364,373)	(37,735,626,827)	11,394,376,825	18,960,345,736	68,794,521,301	
Moneda Extranjera								
Activos sensibles a tasas								
Inversiones en instrumentos financieros	€ 5,749,060,480	302,321,953	1,548,263,885	659,463,422	1,188,646,206	7,381,283,021	16,829,038,968	
Cartera de créditos	3,857,793,918	-	-	-	-	-	3,857,793,918	
	€ 9,606,854,398	302,321,953	1,548,263,885	659,463,422	1,188,646,206	7,381,283,021	20,686,832,886	
Pasivos sensibles a tasas								
Obligaciones con el público	€ 1,956,926,272	3,167,643,476	1,958,029,822	1,720,834,382	711,037,559	30,994,287	9,545,465,797	
Obligaciones con entidades financieras	11,194,902,311	-	-	-	-	-	11,194,902,311	
	€ 13,151,828,583	3,167,643,476	1,958,029,822	1,720,834,382	711,037,559	30,994,287	20,740,368,108	
Brecha en Moneda Extranjera	€ (3,544,974,184)	(2,865,321,523)	(409,765,937)	(1,061,370,959)	477,608,648	7,350,288,734	(53,535,222)	
Total recuperación de activos	€ 293,486,769,953	6,436,359,990	4,852,727,491	28,149,512,879	32,100,850,372	50,401,464,875	415,427,685,561	
Total vencimiento de pasivos	€ 149,696,898,375	43,666,737,336	42,056,857,801	66,946,510,666	20,228,864,900	24,090,830,405	346,686,699,482	
Brecha Total de Activos y Pasivos	€ 143,789,871,579	(37,230,377,346)	(37,204,130,310)	(38,796,997,786)	11,871,985,473	26,310,634,470	68,740,986,079	

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax:
Telenaes:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
 www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Análisis de sensibilidad a riesgos de tasa de interés

Con respecto al indicador de riesgo de tasas de interés, la cooperativa utiliza dos metodologías, cuyos resultados al 31 de diciembre del 2013 son los siguientes: según la metodología SUGEF se tiene un indicador de 0.22% para tasa de interés en colones y de un 0.05% para moneda extranjera. El límite debe ser menor al 5.00%, por lo cual se tiene una diferencia positiva en ambos indicadores; evaluado bajo la metodología interna el indicador es 0.09% y el límite que establece la política de la Cooperativa es de un 1.00%, como variación del patrimonio, por lo cual se tiene una diferencia positiva de 0.99%.

Para determinar estos indicadores se utiliza la duración de “Macaulay”, la que calcula en cuanto tiempo pueden variar las tasas de instrumentos sensibles a cambios en las tasas de interés. Con la metodología interna se tiene un impacto en la duración promedio (expresada en años) de los activos sensibles a tasas de interés de 0.3948 años (equivalentes a 142 días) y la de los pasivos sensibles a tasas de interés es de 0.5315 años (equivalentes a 191 días), por lo que la diferencia en días de 0.74 veces; teniendo así que la brecha de duración de activos y pasivos sensibles a tasas de interés creció en el último trimestre, y por lo tanto que el riesgo implícito en la posibilidad de cambios en las tasas de interés de mercado y por consiguiente el riesgo de variaciones en los precios de los instrumentos financieros, se incrementa en caso de que haya un aumento en las tasas de interés, pues tenemos una relación negativa, más pasivos que activos.

El límite de valor económico está diseñado para proteger el patrimonio. Su cálculo mide el impacto de una disminución o de un incremento paralelo de un 1% en la curva de rendimiento, tanto en dólares como en colones, en el valor presente neto de los activos y pasivos de la Cooperativa. El análisis de la sensibilidad del aumento o a la disminución en las tasas de interés se presenta a continuación:

Efecto en el valor económico					
		2013		2012	
		Cambio de + Alza	Cambio de - baja	Cambio de + Alza	Cambio de - baja
Cartera activa	¢	(1.866.536.214)	1.905.505.992	(1.879.279.934)	1.922.577.267
Depósito a plazo	¢	(2.058.339.774)	2.093.245.492	(1.501.590.603)	1.527.122.000
Obligaciones con entidades	¢	(45.026.687)	45.082.702	(42.180.902)	42.233.259

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
 (506) 2257-9060
 (506) 2222-2282
 (506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

ii. Riesgo de tipo de cambio

La Cooperativa se enfrenta a este tipo de riesgo cuando el valor de sus activos y pasivos en moneda extranjera se ven afectados por las variaciones en el tipo de cambio y los montos correspondientes se encuentran descalzados.

La posición neta en moneda extranjera se mide como la diferencia entre activos y pasivos en moneda extranjera y para medir la exposición al riesgo de tipo de cambio, se realizan estudios de sensibilidad de impacto en el valor de las posiciones en moneda extranjera, ante diferentes escenarios de variación en el tipo de cambio, es decir, ante depreciación o apreciación de las monedas.

Una entidad se enfrenta a este tipo de riesgo cuando el valor de sus activos y pasivos en moneda extranjera se ven afectados por las variaciones en el tipo de cambio y los montos correspondientes se encuentran descalzados.

Con el fin de controlar y monitorear el riesgo de tipo de cambio, la Cooperativa monitorea y controla el riesgo de tipo de cambio, incluyendo dentro del análisis los respectivos escenarios de “stress testing”.

La Cooperativa mantiene una baja posición de divisas y aplica internamente un indicador de riesgo más conservador que el fijado por SUGEF.

Con respecto al riesgo de tipo de cambio se utilizan dos metodologías para controlar dicho indicador; los resultados de estos indicadores al 31 de diciembre del 2013 son los siguientes, según la metodología SUGEF se tiene un indicador de 0.01%, el límite es de un 5.00% y evaluado con metodología interna se mide el nivel de pérdida neta obtenida por mantener más pasivos que activos en dólares (producto de la devaluación) o el nivel de ganancia por mantener más activos que pasivos en dólares (producto de la revaluación) y establecer una relación con los excedentes proyectados para un año.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El rendimiento del GAP se calcula con una tasa de interés igual a TBP - 5pp (1.50%), este cálculo se realiza para cuatro escenarios en los cuales la devaluación del primer escenario es el cambio del último mes anualizada (5.18%); el segundo escenario una depreciación según el presupuesto anual (7.31%) y el tercer escenario una macrodevaluación (30%) los cuales por ser una brecha negativa se genera relaciones de pérdida por tener más gastos que ingresos por diferencial cambiario generando indicadores de pérdida para cada uno de los escenarios del 0.00%, además en el cuarto escenario con apreciación igual al cambio del mes anualizado (-4.95%) se genera un indicador de pérdida del 0.00%, en los escenarios del uno y dos la relación de pérdida a utilidad proyectada menor la política de la Cooperativa del 1.00%, en el tercer escenario es menor al 4.00% y para el cuarto escenario tampoco se supera el límite de la política de un 1.00%, dado lo anterior se cumple a cabalidad con las políticas fijadas por el Consejo de Administración para la administración del riesgo cambiario.

Además se tiene una cantidad de activos y pasivos muy similar, ya que, el descalce entre ambas monedas representa 1.13% del pasivo total en dólares. Los activos en dólares representan 6.36% del activo total de la Cooperativa, por lo tanto el riesgo cambiario en la Cooperativa es bajo.

Para controlar este riesgo se dispone de varios instrumentos y políticas a las que se les brinda seguimiento diario, semanal o mensual según sea el caso. Estos instrumentos son:

- Reporte de riesgo cambiario de COOPENAE, R. L. (modelo desarrollado internamente)
- Cálculo del riesgo cambiario con metodología SUGEF.
- Evolución del riesgo cambiario durante los últimos 12 meses.
- Situación diaria de la posición cambiaria autorizada.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La posición neta en moneda extranjera fue valuada al tipo de cambio de compra de ¢495.01 (¢502.07 en el 2012), se detalla como sigue:

	31 de diciembre	
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Activos:		
Disponibilidades	\$ 6,754,569	\$ 3,638,501
Inversiones en valores	44,017,396	30,512,698
Cartera de créditos	13,950,641	9,457,079
Otros activos	<u>1,299,133</u>	<u>209,389</u>
Total de activos	<u>66,021,739</u>	<u>43,817,667</u>
Pasivo:		
Obligaciones con el público	(18,619,031)	(21,215,955)
Otras obligaciones financieras	(45,533,776)	(20,294,195)
Otras cuentas por pagar y provisiones	(1,021,799)	(254,982)
Obligaciones subordinadas	<u>(1,602,576)</u>	<u>(2,003,298)</u>
Total de pasivos	<u>(66,777,181)</u>	<u>(43,768,429)</u>
Posición Neta en Moneda Extranjera	<u>\$ (755,443)</u>	<u>\$ 49,237</u>

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Un resumen del calce de plazos de activos y pasivos monetarios denominados en dólares estadounidenses al 31 de diciembre del 2013, se presenta a continuación:

		A la Vista	De 1 a 30 días	De 31 a 60 días	De 61 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 365 días	Más de 365 días	Vencido a más de 30	Total
Activos										
DISPONIBILIDADES	US\$	6,754,569	-	-	-	-	-	-	-	6,754,569
INVERSIONES		-	19,560,471	4,365,273	549,532	571,539	1,940,640	17,029,939	-	44,017,396
CARTERA DE CRÉDITOS		-	330,749	113,257	113,980	345,766	710,543	11,095,817	1,240,529	13,950,641
OTROS ACTIVOS		1,299,133	-	-	-	-	-	-	-	1,299,133
TOTAL ACTIVOS		8,053,702	19,891,221	4,478,530	663,513	917,305	2,651,183	28,125,756	1,240,529	66,021,739
Pasivos										
OBLIGACIONES CON EL PÚBLICO		3,177,471	3,231,790	1,880,661	2,099,957	4,100,608	3,769,741	358,803	-	18,619,031
OBLIGACIONES CON ENTIDADES FINANCIERAS		-	366,956	330,029	492,916	1,141,799	4,605,568	38,596,508	-	45,533,776
CUENTAS POR PAGAR Y PROVISIONES		1,021,799	-	-	-	-	-	-	-	1,021,799
OBLIGACIONES SUBORDINADAS		1,602,576	-	-	-	-	-	-	-	1,602,576
TOTAL PASIVOS		5,801,846	3,598,746	2,210,690	2,592,873	5,242,407	8,375,309	38,955,311	-	66,777,181
CALCE DE ACTIVOS Y PASIVOS	US\$	2,251,856	16,292,475	2,267,840	(1,929,360)	(4,325,102)	(5,724,126)	(10,829,555)	1,240,529	(755,443)

Un resumen del calce de plazos de activos y pasivos monetarios denominados en dólares estadounidenses al 31 de diciembre del 2012, se presenta a continuación:

		A la Vista	De 1 a 30 días	De 31 a 60 días	De 61 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 365 días	Más de 365 días	Vencido a más de 30	Total
Activos										
DISPONIBILIDADES	US\$	3,638,501	-	-	-	-	-	-	-	3,638,501
INVERSIONES		-	11,448,533	23,860	542,822	2,848,791	940,804	14,707,888	-	30,512,698
CARTERA DE CRÉDITOS		-	98,516	94,367	95,072	305,453	595,082	7,516,626	751,963	9,457,079
OTROS ACTIVOS		209,389	-	-	-	-	-	-	-	209,389
TOTAL ACTIVOS		3,847,890	11,547,049	118,227	637,894	3,154,244	1,535,886	22,224,515	751,963	43,817,667
Pasivos										
OBLIGACIONES CON EL PÚBLICO		2,415,416	3,895,874	3,120,734	3,161,922	3,899,270	3,372,617	1,447,871	-	21,313,705
OBLIGACIONES CON ENTIDADES FINANCIERAS		-	57,210	58,411	138,534	255,134	783,807	18,903,349	-	20,196,445
CUENTAS POR PAGAR Y PROVISIONES		254,982	-	-	-	-	-	-	-	254,982
OBLIGACIONES SUBORDINADAS		2,003,298	-	-	-	-	-	-	-	2,003,298
TOTAL PASIVOS		4,673,695	3,953,084	3,179,145	3,300,456	4,154,404	4,156,424	20,351,220	-	43,768,429
CALCE DE ACTIVOS Y PASIVOS	US\$	(825,806)	7,593,965	(3,060,919)	(2,662,563)	(1,000,161)	(2,620,537)	1,873,295	751,963	49,237

**Oficinas
Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:**

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Análisis de sensibilidad a variaciones en el tipo de cambio

Al 31 de diciembre del 2013, un análisis de sensibilidad, considerando un aumento o disminución en el tipo de cambio que fija el Banco Central de ¢10 colones, para los dólares estadounidenses, arroja una ganancia o pérdida de (¢7,554,426) (¢492,375 en el 2012) los cuales se presentan netos en el estado de excedentes.

- **Riesgo operacional**

El riesgo operacional es el riesgo de pérdidas potenciales, directas o indirectas, relacionadas con los procesos de la Cooperativa, su personal, tecnología e infraestructura, incluyendo la consecuencia de factores externos. La Cooperativa ha ampliado esta definición a “El riesgo de impactos negativos que resultan de procesos internos inadecuados y de fallos en los mismos, en la gente que los ejecuta, las tecnologías de información y por la incidencia de eventos externos, legales y de situaciones que impacten la reputación de la Cooperativa y del Grupo Financiero”.

La Cooperativa cuenta con políticas y procedimientos para la administración integral de los riesgos operativos y con una metodología para su medición, las cuales buscan reportar, identificar, evaluar, cuantificar y monitorear los eventos que causan pérdidas operativas y daños a la imagen de la Cooperativa, con el fin de minimizar la materialización de los mismos, prevenirlos y controlarlos. El proceso es el siguiente:

- Identificación, evaluación y monitoreo de riesgos operativos: consiste en identificar y mapear los eventos de riesgos operativos de los procesos y subprocesos críticos, mediante matrices de riesgo se evalúa la probabilidad (vulnerabilidad) y severidad (impacto) de cada uno de los riesgos identificados.
- Reporte de incidentes: los eventos de riesgo reportados por los dueños de los procesos, son capturados en un sistema con propósitos de medición y para la toma de acciones correctivas y preventivas.
- Validación y evaluación de controles: la función de riesgos operativos debe asesorar a los dueños de los procesos para que implementen controles efectivos y corroborar el adecuado funcionamiento de dichos controles.
- Seguimiento a los planes de mitigación y control: dichos planes pretenden que los indicadores de riesgos operativos del Índice de Riesgo de Coopenae se ubiquen en niveles normales, conforme el apetito de riesgo aprobado por el Consejo de Administración de la Cooperativa.
- Rendición de informes periódicos.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telena:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La instrumentalización de la metodología de riesgos operativos y tecnológicos está a cargo del Departamento de Riesgo, con ayuda de las áreas de negocio como dueños que son de sus procesos, sus procedimientos y sus riesgos. Los avances en la implementación del modelo de gestión cualitativa y cuantitativa de los riesgos operativos, así como los resultados de los indicadores para cada tipo de riesgo operativo que compone el Índice de Riesgo de Coopenae, son reportados trimestralmente al Comité Integral de Riesgo y al Consejo de Administración.

- **Riesgo de lavado de activos**

La Cooperativa está expuesta a que los productos y los servicios puedan ser utilizados en el lavado de fondos derivados de actividades ilícitas. Los riesgos resultantes incluyen las sanciones debido al incumplimiento con la legislación costarricense que previene el lavado de activos de acuerdo a la Ley 8204 y normas relacionadas y puede dañar la reputación de la Cooperativa, además del deterioro de la imagen de la Cooperativa ante el público y el mercado nacional.

La Cooperativa ha implementado controles para reducir y prevenir el lavado de activos mediante la incorporación de políticas y procedimientos, que son consistentes con los acuerdos de la SUGEF.

Estas políticas incluyen la política de prevención de lavado de capitales de conozca a su cliente, las cuales aplican a los clientes y el personal, el cual a su vez recibe capacitación continua sobre la prevención del lavado de capitales y financiamiento al terrorismo así como la política de conozca a su empleado.

La Cooperativa hace revisiones periódicas de las operaciones de los clientes basados en una metodología que mide el nivel de riesgo para identificar transacciones potencialmente sospechosas y para el análisis de dichas transacciones sospechosas se cuenta con un Comité de Cumplimiento.

- **Riesgo legal**

El riesgo legal es el riesgo de pérdidas debido a definiciones incorrectas, interpretaciones erróneas en la aplicación o falta de aplicación de normas y leyes establecidas en la legislación costarricense. El incumplimiento de leyes y normas puede provocar llamadas de atención de los reguladores locales, sanciones económicas y/o penales que pueden afectar la imagen de la Cooperativa.

El riesgo legal también se puede ver afectado en la ejecución de contratos de la Cooperativa con respecto a los proveedores y clientes. La cobrabilidad de documentos legales es un riesgo importante que se trata de cubrir por medio de

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telena:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

políticas y procedimientos que controlan la realización y formalización de dichos documentos.

La Cooperativa ha implementado controles para mitigar el riesgo legal mediante la incorporación de políticas y procedimientos que son consistentes con los acuerdos de la SUGEF, además de la asesoría legal, auditoría interna y externa.

28. Valor razonable

Las estimaciones del valor razonable son efectuadas a una fecha determinada, con base en información de mercado de los instrumentos financieros. Estos estimados no reflejan cualquier prima o descuento que pueda resultar de la venta de un instrumento financiero en particular a una fecha dada. Estas estimaciones son subjetivas por su naturaleza e involucran incertidumbres y elementos de juicio significativo, por lo tanto, no pueden ser determinadas con exactitud. Cualquier cambio en las suposiciones puede afectar en forma significativa las estimaciones. De acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera, inmersa en la definición de valor razonable, se encuentra la presunción de que la empresa continuará en marcha, sin que haya intención alguna de liquidarla, reducir drásticamente la escala de sus operaciones o tener que operar en condiciones adversas. Por tanto, el valor razonable no es el importe que la empresa podría recibir o pagar en una transacción forzada, en una liquidación involuntaria o en una venta en circunstancias adversas.

Al 31 de diciembre, el valor razonable de los instrumentos financieros se detalla como sigue:

	2013	
	Valor en Libros	Valor Razonable
Disponibilidades	¢ 46,321,297,745	¢ 46,321,297,745
Inversiones Disponibles para la Venta	¢ 117,190,223,752	¢ 117,190,223,752
Cartera de Crédito	¢ 330,304,202,546	¢ 376,309,696,408
Depósitos a la Vista	¢ 16,753,750,978	¢ 16,753,005,172
Depósitos a Plazo	¢ 281,535,311,199	¢ 255,504,088,604
Obligaciones Financieras	¢ 108,217,684,758	¢ 108,755,611,545

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

	2012	
	Valor en Libros	Valor Razonable
Disponibilidades	¢ 25,536,091,083	¢ 25,536,091,083
Inversiones Disponibles para la Venta	¢ 101,688,730,631	¢ 101,688,730,631
Cartera de Crédito	¢ 285,141,556,215	¢ 280,067,951,442
Depósitos a la Vista	¢ 12,573,171,344	¢ 12,498,732,630
Depósitos a Plazo	¢ 218,431,975,545	¢ 200,096,304,776
Obligaciones Financieras	¢ 102,464,094,398	¢ 89,042,579,190

Las siguientes presunciones fueron establecidas por la administración para estimar el valor razonable de cada categoría de instrumento financiero en el balance general:

- a. Efectivo, intereses acumulados por cobrar, cuentas a cobrar, depósitos a la vista y a plazo/valores comprados bajo acuerdo de reventa, intereses acumulados por pagar y otros pasivos: Para los instrumentos financieros anteriores, el valor en libros se aproxima a su valor razonable por su naturaleza a corto plazo.
- b. Inversiones en valores: Para los valores disponibles para la venta que se cotizan en mercados activos, el valor razonable es determinado por el precio de referencia del instrumento publicado en bolsa de valores y de sistemas electrónicos de información bursátil.
- c. Cartera de créditos: El valor razonable estimado para los créditos representa la cantidad descontada de flujos de efectivo futuros estimados, a recibir. Los flujos de efectivo previstos se descuentan a las tasas actuales de mercado para determinar su valor razonable.
- d. Depósitos de bancos y clientes a la vista: Para los depósitos a la vista y depósitos con vencimiento no definido, por valor razonable se entiende la cantidad por pagar a la vista en la fecha del balance.
- e. Depósitos a plazo: Para los depósitos a plazo, el valor razonable se basa en flujos de efectivo descontados usando las tasas de interés del mercado para nuevas deudas con vencimiento remanente similar.
- f. Préstamos de terceros: El valor razonable estimado para los préstamos de terceros representa la cantidad descontada de flujos de efectivo futuros estimados, a pagar. Los flujos de efectivo previstos se descuentan a las tasas actuales de mercado para determinar su valor razonable.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Estas estimaciones son subjetivas por su naturaleza, involucran incertidumbres y elementos de juicio crítico y por lo tanto, no pueden ser determinadas con exactitud. Cambios en los supuestos o criterios pueden afectar en forma significativa las estimaciones.

29. Contratos

Al 31 de diciembre del 2013, la Cooperativa mantiene contratos de arrendamientos, dentro de los cuales están:

Arrendamientos de locales para agencias y arrendamientos operativos de espacios en centros comerciales y otras áreas para la instalación de cajeros automáticos. De estos:

- La mayoría de los contratos son denominados en dólares norteamericanos,
- Corresponden a arrendamientos operativos con depósitos en garantía, y cualquier mejora realizada al final del contrato será propiedad del arrendador,
- Existen cláusulas de renovación automáticas,
- La finalización del contrato puede ser solicitada por cualquiera de las partes, previo aviso de acuerdo a los plazos establecidos en los mismos

Un detalle de los desembolsos proyectados para los próximos años, tomando como referencia los contratos vigentes al 31 de diciembre del 2013, es el siguiente:

Menos de un año	¢	110.872.380
Entre un año y dos años		627.235.810
Entre dos años y tres años		625.421.099
Entre tres años y cuatro años		251.469.145
Entre cuatro y cinco años		0
Total	¢	<u>1.614.998.434</u>

30. Transición a Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)

Mediante varios acuerdos el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (el Consejo), acordó implementar parcialmente a partir del 1 de enero de 2004 las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), promulgadas por la Junta de Normas Internacionales de Contabilidad. Para normar la implementación, el Consejo emitió los Términos de la Normativa Contable Aplicable a las Entidades Supervisadas por la SUGEF, SUGEVAL y SUPEN y a los Emisores no Financieros y el 17 de diciembre de 2007 el Consejo aprobó una reforma integral de la “*Normativa contable aplicable a las entidades supervisadas por SUGEF, SUGEVAL, SUPEN y SUGESE y a los emisores no financieros*”.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

El 11 de mayo de 2010, mediante oficio C.N.S. 413-10 el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero dispuso reformar el reglamento denominado “*Normativa contable aplicable a las entidades supervisadas por la SUGEF, SUGEVAL, SUPEN, SUGESE y a los emisores no financieros*” (la Normativa), en el cual se han definido las NIIF y sus interpretaciones emitidas por el Consejo de Normas Internacionales de Información Financiera (IASB por sus siglas en inglés) como de aplicación para los entes supervisados de conformidad con los textos vigentes al primero de enero de 2008; con la excepción de los tratamientos especiales indicados en el capítulo II de la Normativa anteriormente señalada.

Como parte de la Normativa, y al aplicar las NIIF vigentes al primero de enero de 2008, la emisión de nuevas NIIF o interpretaciones emitidas por el IASB, así como cualquier modificación a las NIIF adoptadas que aplicarán los entes supervisados, requerirá de la autorización previa del Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero (CONASSIF).

A continuación se detallan algunas de las principales diferencias entre las normas de contabilidad emitidas por el Consejo y las NIIF, así como las NIIF ó CINIIF no adoptadas aún:

a) Norma Internacional de Contabilidad No. 1: Presentación de Estados Financieros

La presentación de los estados financieros requerida por el Consejo, difiere en algunos aspectos de la presentación requerida por la NIC 1. A continuación se presentan algunas de las diferencias más importantes:

La Normativa SUGEF no permite presentar en forma neta algunas de las transacciones, como por ejemplo los saldos relacionados con la cámara de compensación, ganancias o pérdidas por venta de instrumentos financieros y el impuesto sobre la renta y otros, los cuales, por su naturaleza las NIIF requieren se presenten netos con el objetivo de no sobrevalorar los activos y pasivos o resultados.

Los intereses por cobrar y por pagar se presentan como parte de la cuenta principal tanto de activo como de pasivo y no como otros activos o pasivos.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

b) Norma Internacional de Contabilidad No. 1: Presentación de los estados financieros (revisada)

Introduce el término “estado de resultado global” (Statement of Total Comprehensive Income) que representa los cambios en el patrimonio originados durante un período y que son diferentes a aquellos derivados de transacciones efectuadas con accionistas. Los resultados globales pueden presentarse en un estado de resultado global (la combinación efectiva del estado de resultados y los cambios en el patrimonio que se derivan de transacciones diferentes a las efectuadas con los accionistas en un único estado financiero), o en dos partes (el estado de resultados y un estado de resultado global por separado). La actualización de la NIC 1 es obligatoria para los estados financieros correspondientes al 2009. Estos cambios no han sido adoptados por el Consejo.

c) Norma Internacional de Contabilidad No. 7: Estado de Flujos de Efectivo

El Consejo autorizó únicamente la utilización del método indirecto. La NIC 7 permite el uso del método directo e indirecto, para la preparación del estado de flujos de efectivo.

d) Norma Internacional de Contabilidad No. 8: Políticas Contables, Cambios en las Estimaciones Contables y Errores.

La SUGEF ha autorizado en algunos casos que los traslados de cargo relacionados con impuestos se registraran contra resultados acumulados de períodos anteriores.

e) Norma Internacional de Contabilidad No. 12: Impuesto a las Ganancias

La Consejo no ha contemplado la totalidad del concepto de impuesto de renta diferido dentro del Plan de Cuentas SUGEF, por lo que las entidades han debido registrar estas partidas en cuentas que no son las apropiadas, según lo establece la NIC 12. Por ejemplo, el ingreso por impuesto de renta diferido no se incluye dentro de la cuenta de resultados del gasto por impuesto de renta diferido y se mantienen en cuentas separadas.

f) Norma Internacional de Contabilidad No. 16: Propiedad Planta y Equipo

La normativa emitida por el Consejo requiere la revaluación de los bienes inmuebles por medio de avalúos de peritos independientes al menos una vez cada cinco años eliminando la opción de mantenerlos al costo o revaluar otro tipo de bien.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Adicionalmente, la SUGEF ha permitido a algunas entidades reguladas convertir (capitalizar) el superávit por revaluación en capital acciones, mientras que la NIC 16 solo permite realizar el superávit por medio de la venta o depreciación del activo. Una consecuencia de este tratamiento es que las entidades reguladas que presenten un deterioro en sus activos fijos, deberán reconocer su efecto en los resultados de operación, debido a que no se podría ajustar contra el capital social. La NIC 16 indica que el deterioro se registra contra el superávit por revaluación y si no es suficiente, la diferencia se registra contra el estado de resultados.

La NIC 16 requiere que las propiedades, planta y equipo en desuso se continúen depreciando. La normativa emitida por el Consejo permite que las entidades dejen de registrar la depreciación de activos en desuso y se reclasifiquen como bienes realizables.

g) Norma Internacional de Contabilidad No. 18: Ingresos ordinarios

El Consejo permitió a las entidades financieras supervisadas el reconocimiento como ingresos ganados de las comisiones por formalización de operaciones de crédito que hayan sido cobradas antes del 1 de enero de 2003. Adicionalmente, permitió diferir el 25% de la comisión por formalización de operaciones de crédito para las operaciones formalizadas durante el año 2003, el 50% para las formalizadas en el 2004 y el 100% para las formalizadas en el año 2005. La NIC 18 requiere del diferimiento del 100% de estas comisiones por el plazo del crédito.

Adicionalmente permitió diferir el exceso del neto del ingreso por comisiones y el gasto por compensación de actividades tales como la evaluación de la posición financiera del tomador del préstamo, evaluación y registro de garantías, avales u otros instrumentos de garantía, negociación de las condiciones relativas al instrumento, preparación y procesamiento de documentos y cancelación de operación. La NIC 18 no permite diferir en forma neta estos ingresos ya que se deben diferir el 100% de los ingresos y solo se pueden diferir ciertos costos de transacción incrementales y no todos los costos directos. Esto provoca que no se difieran el 100% de los ingresos ya que cuando el costo es mayor que dicho ingreso, no difieren los ingresos por comisión, ya que el Consejo permite diferir solo el exceso, siendo esto incorrecto de acuerdo con la NIC 18 y 39 ya que los ingresos y costos se deben tratar por separado ver comentarios del NIC 39.

h) Norma Internacional de Contabilidad No. 21: Efectos de las Variaciones en las Tasas de Cambio de la moneda Extranjera

El Consejo requiere que los estados financieros de las Entidades Supervisadas se presenten en colones como moneda funcional.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

i) Norma Internacional de Contabilidad No. 27: Estados Financieros Consolidados y Separados

El Consejo requiere que los estados financieros de las Entidades tenedoras de acciones se presenten sin consolidar, valuando las inversiones por el método de participación patrimonial. La NIC 27 requiere la presentación de estados financieros consolidados. Solo aquellas compañías que dentro de una estructura elaboran estados consolidados a un nivel superior y que son de acceso al público, pueden no emitir estados financieros consolidados, siempre y cuando cumplan ciertos requerimientos. Sin embargo, en este caso la valoración de las inversiones de acuerdo con la NIC 27 debe ser al costo.

En el caso de grupos financieros, la empresa controladora debe consolidar los estados financieros de todas las empresas del grupo, a partir de un veinticinco por ciento (25%) de participación independientemente del control. Para estos efectos, no debe aplicarse el método de consolidación proporcional, excepto en el caso de la consolidación de participaciones en negocios conjuntos.

Las reformas a la NIC 27 efectuadas en el año 2008, requiere que los cambios en la participación en capital de una subsidiaria, mientras el Grupo mantiene control sobre ella, sean registrados como transacciones en el patrimonio. Cuando el Grupo pierde el control sobre una subsidiaria, la Norma requiere que las acciones mantenidas en la actualidad sean revaluadas a su valor razonable con cambios en resultados. La reforma a la NIC 27 pasará a ser obligatoria para los estados financieros consolidados del Grupo correspondientes al 2010. El Consejo no ha adoptado los cambios a esta norma.

j) Norma Internacional de Contabilidad No. 28: Inversiones en Asociadas

El Consejo requiere que independientemente de cualquier consideración de control, las inversiones en compañías con participación del 25% o más, se consoliden. Dicho tratamiento no está de acuerdo con las NIC 27 y 28.

k) Norma Internacional de Contabilidad No. 32: Instrumentos Financieros: Presentación e información a Revelar

La NIC 32 revisada provee de nuevos lineamientos para diferenciar los instrumentos de capital de los pasivos financieros (por ejemplo acciones preferentes). La SUGEVAL autoriza si estas emisiones cumplen lo requerido para ser consideradas como capital social.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

- l) Las actualizaciones a la NIC 32, Instrumentos financieros: Presentación e información a revelar, y a la NIC 1, Presentación de los estados financieros — Instrumentos financieros con opción de venta y obligaciones que surgen en la liquidación.

Requieren que los instrumentos con opción de venta y los instrumentos que imponen a la entidad una obligación de entregar a otra parte una participación proporcional en los activos netos de la entidad solo en la liquidación de la entidad, se clasifiquen como instrumentos de patrimonio si se cumplen ciertas condiciones. Estos cambios no han sido adoptados por el Consejo.

- m) Norma Internacional de Contabilidad No. 37: Provisiones, Activos Contingentes y Pasivos Contingentes

La SUGEF requiere que para los activos contingentes se registre una provisión para posibles pérdidas. La NIC 37 no permite este tipo de provisiones.

- n) Norma Internacional de Contabilidad No. 38: Activos Intangibles

Los bancos comerciales, indicados en el artículo 1 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, Ley 1644, los gastos de organización e instalación pueden ser presentados en el balance como un activo, pero deben quedar amortizados totalmente por el método de línea recta dentro de un período máximo de cinco años. Lo anterior no está de acuerdo con lo establecido en la Norma.

- o) Norma Internacional de Contabilidad No. 39: Instrumentos Financieros Reconocimiento y Medición

El Consejo requiere que la cartera de préstamos se clasifique según lo establecido en el Acuerdo 1-05 y que la estimación para incobrables se determine según esa clasificación, además que permite el registro de excesos en las estimaciones. La NIC requiere que la estimación para incobrables se determine mediante un análisis financiero de las pérdidas incurridas. Adicionalmente, la NIC no permite el registro de provisiones para cuentas contingentes. Cualquier exceso en las estimaciones, se debe ser reversada en el estado de resultados.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La NIC 39 revisada introdujo cambios en relación con la clasificación de los instrumentos financieros, los cuales no han sido adoptados por el Consejo. Algunos de estos cambios son:

- Se establece la opción de clasificar los préstamos y las cuentas por cobrar como disponibles para la venta.
- Los valores cotizados en un mercado activo podrán clasificarse como disponibles para la venta, mantenidos para negociar o mantenidos hasta su vencimiento.
- Se establece la denominada “opción de valor razonable” para designar cualquier instrumento financiero para medición a su valor razonable con cambios en utilidades o pérdidas, cumpliendo una serie de requisitos (por ejemplo que el instrumento se haya valorado a su valor razonable desde la fecha original de adquisición).
- La categoría de préstamos y cuentas por cobrar se amplió para incluir a los préstamos y cuentas por cobrar comprados y no cotizados en un mercado activo.

Adicionalmente el Consejo permite capitalizar los costos directos, que se produzcan en compensación por la evaluación de la posición financiera del tomador del préstamo, evaluación y registro de garantías, avales u otros instrumentos de garantía, negociación de las condiciones relativas al instrumento, preparación y procesamiento de documentos neto de los ingresos por comisiones de formalización de créditos, sin embargo la NIC 39 solo permite capitalizar solo aquellos costos de transacción que se consideran incrementales, los cuales se deben presentar como parte del instrumento financiero y no puede netear del ingreso por comisiones ver comentario de NIC 18.

Las compras y las ventas de valores convencionales deben registrarse utilizando únicamente el método de la fecha de liquidación.

De acuerdo con el tipo de entidad, los activos financieros deben ser clasificados como se indica a continuación:

- a) Carteras Mancomunadas.
Las inversiones que conforman las carteras mancomunadas de los fondos de inversión, fondos de pensión y capitalización, fideicomisos similares, y OPAB deben clasificarse como disponibles para la venta.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telena:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

- b) **Inversiones propias de los entes supervisados.**
Las inversiones en instrumentos financieros de los entes supervisados deben ser clasificadas en la categoría de disponibles para la venta.

Las inversiones propias en participaciones de fondos de inversión abiertos se deben clasificar como activos financieros negociables. Las inversiones propias en participaciones de fondos de inversión cerrados se deben clasificar como disponibles para la venta.

Los supervisados por SUGEVAL y SUGEF pueden clasificar otras inversiones en instrumentos financieros mantenidos para negociar, siempre que exista una manifestación expresa de su intención para negociarlos en un plazo que no supere los noventa días contados a partir de la fecha de adquisición.

Los Bancos supervisados SUGEF no pueden clasificar inversiones en instrumentos financieros como mantenidos hasta el vencimiento.

Las clasificaciones mencionadas anteriormente no necesariamente concuerdan con lo establecido por la NIC.

La reforma a la NIC 39, aclara los principios actuales que determinan si riesgos específicos o porciones de flujos de efectivo califican para ser designados dentro de una relación de cobertura. La enmienda pasará a ser obligatoria para los estados financieros correspondientes al 2010 y requerirá una aplicación retrospectiva. Esta reforma no ha sido adoptada por el Consejo.

- p) Norma Internacional de Contabilidad No.40: Propiedades de Inversión

La NIC 40 permite escoger entre el modelo de valor razonable y el modelo de costo, para valorar las propiedades de inversión. La normativa emitida por el Consejo permite únicamente el modelo de valor razonable para valorar este tipo de activos excepto en los casos que no exista clara evidencia que pueda determinarlo.

- q) Norma Internacional de Información Financiera No. 3: Combinaciones de Negocios (revisada)

La NIIF 3 revisada, Combinaciones de negocios (2008), incluye los siguientes cambios:

- La definición de “negocio” fue ampliada, lo cual probablemente provocará que más adquisiciones reciban el tratamiento de “combinaciones de negocios”.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

- Las contrapartidas de carácter contingente se medirán a su valor razonable y los cambios posteriores se registrarán en los resultados del período.
- Los costos de transacción, salvo los costos para la emisión de acciones e instrumentos de deuda, se reconocerán como gastos cuando se incurran.
- Cualquier participación previa en un negocio adquirido se medirá a su valor razonable con cambios en resultados.
- Cualquier interés no controlado (participación minoritaria) se medirá ya sea a su valor razonable o a la participación proporcional en los activos y pasivos identificables de la adquirida, transacción por transacción.

La NIIF 3 revisada pasará a ser obligatoria para los estados financieros correspondientes al 2010 y será aplicada de forma prospectiva. Esta norma no ha sido adoptada por el Consejo.

- r) Norma Internacional de Información Financiera No. 5: Activos no Corrientes Mantenedidos para la Venta y Operaciones Descontinuadas

El Consejo requiere el registro de una estimación de un veinticuatroavo mensual para aquellos activos no corrientes clasificados como disponibles para la venta, de manera que si no han sido vendidos en un plazo de dos años, se registre una estimación del 100% sobre los mismos. La NIIF 5 requiere que dichos activos se registren al menor de su importe en libros o su valor razonable menos los costos de venta, descontados a su valor presente para aquellos activos que van a ser vendidos en períodos mayores a un año. De esta manera, los activos de las entidades pueden estar sub-valuados y con excesos de estimación.

- s) Las actualizaciones a la Norma Internacional de Información Financiera No. 7 Instrumentos financieros: Información a revelar

En marzo de 2009, el Comité de Normas Internacionales de Contabilidad emitió ciertas enmiendas a la Norma Internacional de Información Financiera 7 *Instrumentos Financieros: Información a Revelar*. Estas requieren revelaciones mejoradas sobre las mediciones del valor razonable y sobre el riesgo de liquidez en relación con los instrumentos financieros.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Las enmiendas requieren que las revelaciones sobre la medición del valor razonable utilicen una jerarquía de valor razonable de tres niveles que refleje la importancia de los datos utilizados en la medición del valor razonable de los instrumentos financieros. Se requieren revelaciones específicas cuando las mediciones del valor razonable sean clasificadas en el nivel 3 de la jerarquía (datos importantes no observables). Las enmiendas requieren que cualquier transferencia significativa entre el nivel 1 y el nivel 2 de la jerarquía de valor razonable sea revelada por separado y que se haga una distinción entre las transferencias hacia cada nivel y desde cada nivel. A su vez, se requiere la revelación de cualquier cambio con respecto al período anterior en la técnica de valoración utilizada para cada tipo de instrumento financiero, incluidas las razones que justifican ese cambio.

Adicionalmente, se modifica la definición de riesgo de liquidez y actualmente se entiende como el riesgo de que una entidad experimente dificultades para cumplir con las obligaciones relacionadas con pasivos financieros que se liquidan por medio de la entrega de efectivo u otro activo financiero.

Las enmiendas requieren la revelación de un análisis de vencimiento tanto para los pasivos financieros no derivados como para los derivados. Sin embargo, se requiere la revelación de los vencimientos contractuales de los pasivos financieros derivados solamente cuando sean necesarios para comprender la oportunidad de los flujos de efectivo. En el caso de los contratos de garantía financiera emitidos, las enmiendas requieren que se revele el monto máximo de la garantía en el primer período en que se pueda exigir su pago. Estas enmiendas no han sido adoptadas por el Consejo.

t) Norma Internacional de Información Financiera No. 9, Instrumentos Financieros

La NIIF 9, Instrumentos financieros, aborda la clasificación y la medición de los activos financieros. Los requisitos de esta Norma en relación con los activos financieros suponen un cambio significativo con respecto a los requisitos actuales de la NIC 39. La Norma establece dos categorías principales de medición de activos financieros: al costo amortizado y al valor razonable. La Norma elimina las categorías actuales establecidas en la NIC 39: mantenidos hasta el vencimiento, disponibles para la venta y préstamos y cuentas por cobrar. En el caso de las inversiones en instrumentos de patrimonio que no sean mantenidos para negociar, la Norma permite hacer la elección irrevocable, en el momento del reconocimiento inicial e individualmente para cada acción, de presentar todos los cambios en el valor razonable en “otro resultado integral”. Los montos que sean reconocidos en “otro resultado integral” no podrán ser reclasificados posteriormente al resultado del período.

**Oficinas
Centrales:**
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de
la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La Norma requiere que no se separen los derivados implícitos de los contratos principales respectivos cuando esos contratos sean activos financieros dentro del alcance de la norma. Al contrario, el instrumento financiero híbrido se evalúa en su totalidad con el fin de determinar si debe medirse al costo amortizado o al valor razonable.

Esta Norma requiere a una entidad determinar si el incluir los efectos de cambios en riesgo de crédito sobre un pasivo designado como valor razonable a través de resultados podría crear un descalce contable basado en hechos y circunstancias en la fecha de aplicación inicial.

La Norma entra en vigencia para los períodos anuales que inician el 1 de enero de 2015 o posteriormente. Se permite su aplicación anticipada. Esta norma no ha sido adoptada por el Consejo.

u) Norma Internacional de Información Financiera No. 10, Estados Financieros Consolidados

La NIIF 10 *Estados Financieros Consolidados* proporciona una definición de control revisada y una guía de aplicación relativa a la misma. Sustituye a la NIC 27 (2008) y a la SIC 12 Consolidación - Entidades con cometido especial y se aplica a todas las participadas.

Se permite su adopción anticipada. Las entidades que adopten de forma anticipada la NIIF 10 tendrán que adoptar también las normas NIIF 11, NIIF 12, NIC 27 (2011) y NIC 28 (2011) al mismo tiempo y además deberán informar del hecho.

Cuando no se produce ningún cambio en la decisión de consolidar entre la NIC 27 (2008)/SIC-12 y la NIIF 10 para una participada, el inversor no está obligado a realizar ajustes en la contabilidad de su participación en la participada.

Cuando la aplicación de los nuevos requerimientos conlleva la consolidación por primera vez de una participada que es un negocio, el inversor:

- 1) determinará la fecha en la que el inversor ha obtenido el control sobre la participada con arreglo a la NIIF 10;
- 2) valorará los activos, pasivos y participaciones no dominantes como si la contabilidad de la adquisición se hubiese aplicado en dicha fecha.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

Si (2) resulta impracticable, entonces la fecha en la que se considera que se ha realizado la adquisición es al inicio del primer ejercicio para el que la aplicación retroactiva sea practicable, que podría ser el propio ejercicio corriente

La Norma entra en vigencia para los períodos anuales que inician el 1 de enero de 2013 o posteriormente. Se permite su aplicación anticipada. Esta norma no ha sido adoptada por el Consejo.

v) Norma Internacional de Información Financiera No. 11, Acuerdos Conjuntos

En mayo de 2011 el Consejo emitió, la NIIF 11 Acuerdos Conjuntos, con fecha efectiva del 1 de enero de 2013. Esta aborda las inconsistencias en los informes de negocios conjuntos, al exigir un único método para dar cuenta de las participaciones en entidades controladas en forma conjunta. Esta NIIF aún no ha sido adoptada por el CONASSIF.

w) Norma Internacional de Información Financiera No. 12, Información a Revelar de Intereses en Otras Entidades

En mayo de 2011, el Consejo emitió la NIIF 12 Información a Revelar de Intereses en Otras Entidades, con fecha efectiva del 1 de enero de 2013. Requiere que una entidad revele información que ayude a sus usuarios, a evaluar la naturaleza y los efectos financieros al tener una participación en otras entidades, incluidas las entidades controladas de forma conjunta y las entidades asociadas, los vehículos de propósito especial y otras formas de inversión que están fuera del balance. Esta NIIF aún no ha sido adoptada por el CONASSIF.

x) Norma Internacional de Información Financiera No. 13, Mediciones al Valor Razonable

Esta norma fue aprobada por el Consejo en mayo 2011, proporciona un único concepto y procedimiento para determinar el valor razonable, así como los requisitos de medición y uso a través de las NIIF. Será vigente a partir de 1 de enero de 2013, y se puede aplicar en forma anticipada. Esta NIIF aún no ha sido adoptada por el CONASSIF.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La CINIIF 10, Estados Financieros Interinos y el Deterioro

Prohíbe la reversión de una pérdida por deterioro reconocida en un periodo interino previo con respecto a la plusvalía, una inversión en un instrumento patrimonial o un activo financiero registrado al costo. El CINIIF 10 se aplica a la plusvalía, las inversiones en instrumentos patrimoniales y los activos financieros registrados al costo a partir de la fecha en que se aplicó por primera vez el criterio de medición de las NIC 36 y 39, respectivamente (es decir, el 1 de enero de 2004). El Consejo permite la reversión de las estimaciones.

y) CINIIF 12, Acuerdos de Concesión de Servicios

Esta Interpretación proporciona guías para la contabilización de los acuerdos de concesión de servicios públicos a un operador privado. Esta interpretación se aplica tanto a:

- las infraestructuras que el operador construya o adquiera de un tercero, para ser destinadas al acuerdo de prestación de servicios; y
- las infraestructuras ya existentes a las que el operador tenga acceso, con el fin de prestar los servicios previstos en la concesión, por acuerdo de la entidad concedente.

La CINIIF 12 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de julio del 2009. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.

z) CINIIF 13, Programas de Fidelización de Cliente

Esta Interpretación ofrece una guía para la contabilización en la entidad que concede créditos - premios a sus clientes por fidelización como parte de una transacción de venta, que sujetas al cumplimiento de cualquier condición adicional estipulada como requisito; los clientes puedan canjear en el futuro en forma de bienes o servicios gratuitos o descuentos. La CINIIF 13 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de enero del 2011. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

aa) CINIIF 14, NIC 19, El Límite de un Activo por Beneficios Definidos, Obligación de Mantener un Nivel Mínimos de Financiamiento y su Interacción

Esta Interpretación se aplica a todos los beneficios definidos post-empleado y a otros beneficios definidos a los empleados a largo plazo, asimismo considera los requerimientos de mantener un nivel mínimo de financiación a cualquier exigencia de financiar un plan de beneficios definido post-empleado u otro plan de beneficios definido a largo plazo. También abarca la situación en la que un nivel mínimo de financiación puede originar un pasivo. La CINIIF 14 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de enero del 2011, con aplicación retroactiva. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.

bb) La CINIIF 16, Coberturas de una Inversión Neta en un Negocio en el Extranjero

Esta Interpretación permite que una entidad que use el método de consolidación paso a paso elija una política contable que cubra el riesgo de tasa de cambio para determinar el ajuste acumulativo de conversión de moneda que es reclasificado en resultados durante la enajenación de la inversión neta en negocios en el extranjero como si se hubiese usado el método de la consolidación directo. La CINIIF 16 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de julio del 2009. El Consejo no ha adoptado esta norma.

cc) CINIIF 17, Distribuciones a los Propietarios de Activos Distintos al Efectivo

Esta Interpretación ofrece una guía para la contabilización de los dividendos por pagar por la distribución de activos distintos al efectivo a los propietarios al inicio y término del período.

Si después del cierre de un período sobre el que se informa, pero antes de que los estados financieros sean autorizados para su emisión, una entidad declarase un dividendo a distribuir mediante un activo distinto al efectivo, revelará:

- a) la naturaleza del activo a distribuir;
- b) el valor en libros del activo a distribuir a la fecha de cierre del período que se informa; y
- c) si los valores razonables son determinados, total o parcialmente, por referencia directa a las cotizaciones de precios publicadas en un mercado activo o son estimados usando una técnica de valuación y el método usado para determinar el valor razonable y, cuando se use una técnica de valuación, los supuestos aplicados.

Oficinas Centrales:
Tel:
Fax
Telenae:
Web:

Dirección: 50 metros sur de la Iglesia La Dolorosa, San José
(506) 2257-9060
(506) 2222-2282
(506) 2257-9161
www.coopenae.fi.cr

Cooperativa Nacional de Educadores, R.L.

Notas a los Estados Financieros sin consolidar

La CINIIF 17 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de julio del 2009. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.

dd) CINIIF 18, Transferencias de Activos Procedentes de Clientes

Esta Interpretación ofrece una guía para la contabilización de transferencias de elementos de propiedad, planta y equipo por parte de las entidades que reciben dichas transferencias de sus clientes, asimismo sobre los acuerdos en los que una entidad recibe efectivo de un cliente, cuando este importe de efectivo deba utilizarse solo para construir o adquirir un elemento de propiedad, planta y equipo, y la entidad deba utilizar el elemento para conectarse al cliente a una red o para proporcionarle un acceso continuo al suministro de bienes o servicios, o para ambas cosas. La CINIIF 18 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de julio del 2009. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.

ee) CINIIF 19, Cancelación de Pasivos Financieros mediante Instrumentos de Patrimonio

Esta Interpretación ofrece una guía para la contabilización por una entidad cuando las condiciones de un pasivo financiero se renegocian y da lugar a que la entidad que emite los instrumentos de patrimonio para un acreedor de ésta cancele total o parcialmente el pasivo financiero. La CINIIF 19 es obligatoria para los estados financieros a partir del 1 de julio del 2010. Este CINIIF no ha sido adoptado por el Consejo.